

16	かわいそうに、こどもらをどうやってくわしていくか。なにしろ、かんじん、やしなってるやっ ているおれたちふたりの、くうものがないしまつだ。」	น่าสงสาร [暫く読む。][Google Translateで「くうもの」を検索する。検索結果が「kuumono」と表示さ れる。][暫く読む。]เด็กกัมมบน ๆ กันว่า แบบ ต่อกจากนี้จะทำอย่างไรดี แล้วแบบ แลก็ แบบเขาก็ก้าว เพราะว่ามันอาหารทั้งหมดไปเรื่อย ๆ ละใช้อย่างนี้	かわいそう。[暫く読む。][Google Translateで「くうもの」を検索する。検索結果が「kuumono」と表示さ れる。][暫く読む。]子どもたちは、何というか、文句を言いあっています。今後どうしたらよいかと。 そして、そして彼らは恐れています。なぜなら食べ物がないり始めているから、といった感じです。		
17	「だから、おまえさん、いっそうしようじゃないか」と、おかみさんがこたえました。	แล้วก็ おかみさん[日本語で発話する]ก็ตอบว่า ตัวอย่างนั้นก็ต้อง [Google Translateで「いっそうしよう」を検索する。検索結果がタイ語で「これよりもよく頑 張る」と表示される]แล้วก็แบบ แล้วผู้ใหญ่คนหนึ่งก็ตอบว่าแบบ ก็ต้องพยายามกันอะไร อย่างนี้	そしておかみさん[日本語で発話する]は答えました。もしそうならばしなければいけない、 [Google Translateで「いっそうしよう」を検索する。検索結果がタイ語で「これよりもよく頑張る」と表示 される]そして、そしてある大人が答えました。まあお互い頑張らないといけないですよ、といったところ です。		
18	「あしたの朝、のつに、こどもたちをつれだして、森のおくのおくの、木ぶかい所まで行く のだよ。そこで、たき火をしてやって、めいめいひとかけずつパンをあてがっておいて、そ れなりわたしたち、しごとのほうへすっぽぬけて行って、ふたりはそっくり森の中において くるのさ。こどもらにかえり道が見つかりっこないから、それでやっかいかぬけようじゃない か。」	พรุ่งนี้เช้า [暫く読む。][Google Translateで「木ぶかい」を検索する。検索結果がタイ語で「ต้นไม้ kobukai」 [「kobukai木」のこと]と表示される。][暫く読む。][Google Translateで「たき火」を検索する。検索結果 がタイ語で「กองไฟ」 [「たき火」のこと]と表示される。]たき火、おそらく明日の朝なんというか、他の場所へ移動します。明 日の朝、そして、まあ、そこにはたき火があります。[暫く読む。]なんというか移動して行って、もう一か 所に、なぜなら食べ物などがあるからです。しかしおそらく、おそらく、人、大人、おかみさんなどが言う には、させる。あまりこの意味がわかりません。[Google Translateで「そっくり」を検索する。検索結果 がタイ語で「อย่างสิ้นเชิง」 [「そっくり」のこと]と表示される。]เหมือนเขาไปแบบ ละไร รอ รอ รอในป่า ให้เด็กรอในป่า ก่อน งง	明日の朝。[暫く読む。][Google Translateで「木ぶかい」を検索する。検索結果がタイ語で「ต้นไม้ kobukai」 [「kobukai木」のこと]と表示される。][暫く読む。][Google Translateで「たき火」を検索する。検索結果 がタイ語で「กองไฟ」 [「たき火」のこと]と表示される。]たき火、おそらく明日の朝なんというか、他の場所へ移動します。明 日の朝、そして、まあ、そこにはたき火があります。[暫く読む。]なんというか移動して行って、もう一か 所に、なぜなら食べ物などがあるからです。しかしおそらく、おそらく、人、大人、おかみさんなどが言う には、させる。あまりこの意味がわかりません。[Google Translateで「そっくり」を検索する。検索結果 がタイ語で「อย่างสิ้นเชิง」 [「そっくり」のこと]と表示される。]おそらく彼女はさせる。何、待たせる。待たせる。森の中で待たせ る。子どもに森の中で待たせませ。よくわかりません。		
19	「そりゃあ、おめえ、いけねえよ。」と、木こりがいました。	[暫く読む。][Google Translateで「おめえ」を検索する。検索結果が「Omee」と表示される 。][笑う。][「そりゃあ、おめえ」をマウスで指して] ตรงนี้ไม่ เข้าใจละคะ แบบ น่าจะ แบบ それじゃおまえ[日本語で発話する] ละใช้อย่างนี้ แต่เป็นภาษาของเขา แบบ คำนี้ เขามองว่าแบบ いけねえ[日本語で発話する] น่าจะ いけない[日本語で発話する] หรือ เปล่า มันเป็นภาษาของต้นไม้ฉันนี่ละคะ [「木こり」をマウスで指す][Google Translateで「木こり」を検索する。検索結果がタイ語で 「คนตัดไม้[木を切る人]」と表示される。]คนตัดไม้[検索結果を発音する]	[暫く読む。][Google Translateで「おめえ」を検索する。検索結果が「Omee」と表示される。][笑う。][「 そりゃあ、おめえ」をマウスで指して]ここが、んー、わからないです。うーん、おそらく、それじゃおまえ[日本語で発話する] といった感じです。しかし、彼の言葉は、何というか、いけねえ[日本語で発話する]と彼が言っている 言葉もおそらく、いけない[日本語で発話する]ですかね。 それはこの木の言葉なんです[「木こり」をマウスで指す]。 [Google Translateで「木こり」を検索する。検索結果がタイ語で「คนตัดไม้ [木を切る人]」と表示される。]木を切る人[検索結果を読み上げる]。		
20				木を切る人はおかみさんですか、それとも子どもで すか。	
21		เป็นอีกคนหนึ่ง	もう一人の人です。		
22				えっと、今いるのは[全部で何人ですか]。	
23		ตอนนี้มี 4 คน	今は4人います。		
24	「そんなこたあ、おれにはできねえよ。こどもらを森ん中へおきざりにするなんて、どうし たって、そんなかんがえになれるものかな。そんなことしたら、こどもら、すぐと森のけだ ものがでてきて、ずたずたにひつつあいてしまいうきまったらあな。」	[暫く読む。] คนตัดไม้มากกว่าแบบ ไม่ไปหรือ [「おめえ、いけねえよ」をマウスで指す。] ไม่ ไม่ ไม่รู้ตรง いけねえ[日本語で発話する] ตรงนี้แปลว่าอะไรคะ น่าจะเป็นแบบคำพูด เฉพาะของเขา	[暫く読む。]木を切っている人は、行かないと言ったのですか。[「おめえ、いけねえよ」をマウスで指 す。]いえ、いえ、いけねえ[日本語で発話する]のところがわかりません。ここはどういう意味で すか。おそらく彼特有の言葉です。		
25	「やれやれ、おまえさん、いいばかりだよ。」と、おかみさんはいました。	แล้วคุณおかみ[日本語で発話する]ก็บอกว่า พวกนาย บ่กาดาย[日本語で発話する] นำไปแล้วละใช้อย่างนี้	そして、おかみさん[「おかみ」のみ日本語で発話する]は言いました。お前たちは、ばかだよ[日本語 で発話する]、ばかになってしまったという感じです。		
26	「そんなことをいっていたら、わたしたち四人が四人、かつえ死にに死んでしまって、あと は棺桶(かんおけ)の板をけずってもらうだけが、しごとになるよ。」	[暫く読む。]แล้วก็ตัวอย่างนั้นแบบ พวกเรา 4 คน [「死」という文字を指して]อันนี้คือ ดาย ละ เหมือนแบบ ถ้าไปออกไม่ตายอะไร น่าจะเป็นอย่างนั้น [暫く読む。] [Google Translateで「棺桶」を検索する。検索結果がタイ語で「โลง」 [「棺桶」のこと]と表示される。] หลังจากนี้ [Google Translateで「板」を検索する。検索結果がタイ語で「คณะกรรมการ」 [「委員会」のこと]と表示される。] [Google Translateで「棺桶の板」を検索する。検索結果がタイ語で「งานของโลงศพ」 [「棺桶の皿」のこと]と表示される。] น่าจะหมายถึงฝาโลง	[暫く読む。]そしてもしそうだったら、私たち4人、[「死」という文字を指して]これは死ぬです。おそらく、 もし出て行かなければ死ぬ、たぶんそうということです。[暫く読む。] [Google Translateで「棺桶」を検索する。検索結果がタイ語で「โลง」[「棺桶」のこと]と表示される。] その後、[Google Translateで「板」を検索する。検索結果がタイ語で「คณะกรรมการ」 [「委員会」のこと]と表示される。] [Google Translateで「棺桶の板」を検索する。検索結果がタイ語で「งานของโลงศพ」 [「棺桶の皿」のこと]と表示される。]おそらく棺桶のふたですね。		
27	こうおかみさんはいって、それから、のべつまくしたてて、いやおうなしに、ていしゆを、う んといわせてしまいました。	[暫く読む。][Google Translateで「うんといわせて」を検索する。検索結果がタイ語で「 โดยมากกว่าไป」 [「はいと言ふことによつて」のこと]と表示される。] ข้างบนนี้ [ここまでの話]คือ おかみさん[日本語で発話する]พูด แล้วก็แบบ [Google Translateで 「のべつまくしたて」を検索する。検索結果が英語で「Mouthworking」と表示される。]	[暫く読む。][Google Translateで「うんといわせて」を検索する。検索結果がタイ語で「โดยมากกว่าไป」 [「はいと言ふことによつて」のこと]と表示される。]この上[ここまでの話]はおかみさんが話しました。 そして、[Google Translateで「のべつまくしたて」を検索する。検索結果が英語で「Mouthworking」と表 示される。]		
28	「どうもやはり、こどもたちが、かわいそうだなあ。」と、ていしゆはまだいっていました。	[暫く読む。][Google Translateで「ていしゆ」を検索する。検索結果が英語で「Inui」と表示 される。さらにタイ語で検索し、「สามี」「夫」のこと]と表示される。] เขามองว่า เรื่องของ เด็กพวก เด็กพวกนี้เนี่ย น่าสงสาร ละใช้อย่างนี้คะ	[暫く読む。][Google Translateで「ていしゆ」を検索する。検索結果が英語で「Inui」と表示される。さらに タイ語で検索し、「สามี」「夫」のこと]と表示される。]彼は、子どもたちのことが、この子どもたちが、かわいそうだ、といったこ とを言いました。		
29				それを話した人は誰ですか。	
30		อันนี้มัน ていしゆ ていしゆ [日本語で発話する] เขามันมากกว่าแปลว่า สามี แต่อันนี้ ภาษาอังกฤษมันไม่ใช่ [笑う。]	これはていしゆ、ていしゆ[下線部を日本語で発話する]、彼が言いました。夫という意味です。しかし英 語の検索結果は違います。[笑う。]		
31				それは5人目の人物ですか。[笑う。]	
32		น่า น่าจะเป็น อาจจะมีหมายถึงคนตัดไม้คนเนื่อก็กี่ได้ละคะ อาจจะ เป็น	おそらく、おそらくそうです。もしかしたらさっきの木を切る人を意味しているのかもしれませんが。もしか したらそうです。		
33				どうしてそのように考えたのですか。	

34		มัน ดูไม่เหมือนเดิม แต่ไม่เข้าใจว่าอันนี้คืออะไร [「ていしゆ」をマウスで指す。]	それは、人が増えたとは思えません。しかし、これが何かがわかりません。[「ていしゆ」をマウスで指す。]		
35	ふたりの子どもたちも、おなかがすいて、よく寝つけませんでしたから、ママ母が、おとつあんにむかっていっていることを、そっくりきいていました。	[暫く読む。] เด็กก็เริ่มหิว [Google Translateで「寝つけません」を検索する。検索結果が英語で「I cannot go to bed」と表示される。] เด็กก็หิวแล้วก็นอนไม่ค่อยหลับ [Google Translateで「おとつあん」を検索する。検索結果が英語で「Daddy」と表示される。] เหมือนเป็นภาษาเด็ก [笑う。] [暫く読む。] [Google Translateで「そっくりきいて」を検索する。検索結果が英語で「Completely」と表示される。]	[暫く読む。] 子どもはお腹が空き始めました。[Google Translateで「寝つけません」を検索する。検索結果が英語で「I cannot go to bed」と表示される。] 子どもたちはお腹が空き、あまり眠れませんでした。[Google Translateで「おとつあん」を検索する。検索結果が英語で「Daddy」と表示される。] おそらく幼児語です。[笑う。] [暫く読む。] [Google Translateで「そっくりきいて」を検索する。検索結果が英語で「Completely」と表示される。]		
36	妹のグレーテルは、涙をだして、しくんしくんやりながら、にいさんのヘンゼルにむかって、「まあどうしましょう、あたしたち、もうだめね。」と、いいました。	[Google Translateで「涙」を検索する。検索結果が英語で「Tears」と表示される。] แล้วแบบ พลัดเด็กเริ่ม หิวแล้วก็นอนไม่ค่อยหลับ แบบนี้ กรูเอテル [タイ語的に発音する] ก็ร้องไห้ ลมที่เป่าเป็นพายุพัดจะพัด พัดไฟ [暫く読む。] [Google Translateで「しくんしくん」を検索する。検索結果が英語で「Earthquake」と表示される。さらにタイ語で検索し、「Shikunshi คุง」[Shikunshi khun] と表示される。] [Google Translateで「しくん」を検索する。検索結果がタイ語で「การเรียนการสอนของครู」[「先生の教育」のこと] と表示される。さらに英語で検索し、「Prostitution」と表示される。] [「しくんしくん」を指して] แล้วก็เด็กทำอย่างนี้ ทำอะไรสักอย่าง แต่ว่าที่ translate [英語で発話する] มันแปลแปลก ๆ [笑う。] แล้วคนพี่ เด็ก อันนี้เด็ก คนที่พี่ [「泣いている」という意味] คือ กรูเอテル [タイ語的に発音する]	[Google Translateで「涙」を検索する。検索結果が英語で「Tears」と表示される。] そして何というか、子どものお腹が空き始め、あまり眠れなくなり、そして、グレーテル[タイ語的に発音する]は泣きました。女の子です。泣きました。[暫く読む。] [Google Translateで「しくんしくん」を検索する。検索結果が英語で「Earthquake」と表示される。さらにタイ語で検索し、「Shikunshi คุง」[Shikunshi khun] と表示される。] [Google Translateで「しくん」を検索する。検索結果がタイ語で「การเรียนการสอนของครู」[「先生の教育」のこと] と表示される。さらに英語で検索し、「Prostitution」と表示される。] [「しくんしくん」を指して] そして子どもはこうしました。何かをしました。しかし、translate[英語で発話する]がおかしいです。[笑う。] してお兄さん、子ども、これは子ども、している[「泣いている」という意味]のはグレーテル[タイ語的に発音する]。		
37				子どもはどうして泣いたのですか。	
38		เพราะว่า พี่ข้าว แล้วก็นอนไม่ค่อยหลับ อะไรว่างนี้ [暫く読む。] แล้วพี่ชายเขาก็แบบ เดินเข้ามา [暫く読む。] พี่ม แล้วพี่ชายเขาก็ทำ พวกเราจะทำอย่างไรกันดี อะไรว่างนี้ล่ะคะ	なぜなら、お腹が空いて、あまり眠れないから、そのような感じです。[暫く読む。] そして彼女のお兄さんが、歩いて入ってきました。[暫く読む。] うーん、そしてお兄さんはしました、彼らはどうすればいいかなと、そのような感じです。		
39	「しッ、だまってグレーテル」と、ヘンゼルはいいました。	[暫く読む。] อ้อ คือข้างบน [ここまでの話] คือน้องสาวพูด กรูเอテル [タイ語的に発音する] พูดว่า เราจะทำอย่างไรกันดี อะไรว่างนี้ แล้วพี่ชายก็บอกว่า ไม่ค่อยพูดนะ กรูเอテル [タイ語的に発音する] ไม่ค่อยพูด แล้วก็นอกว่า	[暫く読む。] ああ、上[ここまでの話]は、妹が話しました。グレーテル[タイ語的に発音する]が、私たちはどうしたらいいかしら、という感じで話しました。そして、お兄さんは言いました、何も話さなくていいよ、グレーテル[タイ語的に発音する]、話さなくていい、そして言いました。		
40	「おさわぎでない、だいじょうぶ、ほく、きつとよくやってみせるから。」	[暫く読む。] [Google Translateで「おさわぎでない」を検索する。検索結果が英語で「I do not have a wash」と表示される。タイ語では「ไม่ทำคุณเองนะ」[「あなたにしない、うつつしい」のこと] と表示される。続けて、「おさわぎで」を検索する。検索結果がタイ語で「ในความเป็นนายของคุณ」[「あなたの混乱の中で」] と表示される。英語では「In your dishes」と表示される。さらに、「おさわぎ」を検索する。検索結果がタイ語で「คุณเองนะ」[「あなたはうつつしい」のこと] と表示される。英語では「Ogres」と表示される。] [「おさわぎでない」をマウスで指す。] อันนี้มันแปลแปลก ๆ อะคะ ไม่รู้แปลว่าอะไร แต่ว่าแบบ... ตอนพี่ชาย เขาก็บอกว่าคุณ ไม่เป็นไรหรอก อะไรว่างนี้ อย่าย่องให้เลย ประมาณนั้นแหละ [暫く読む。] อันนี้เขามองว่า จะต้องมีคนแบบ เหมือนแบบมาเจอเรา มองเห็นเราอะไรว่างนี้ ประมาณว่า มีคนมา มาช่วยเราได้อะไรว่างนี้ล่ะคะ	[暫く読む。] [Google Translateで「おさわぎでない」を検索する。検索結果が英語で「I do not have a wash」と表示される。タイ語では「ไม่ทำคุณเองนะ」[「あなたにしない、うつつしい」のこと] と表示される。続けて、「おさわぎで」を検索する。検索結果がタイ語で「ในความเป็นนายของคุณ」[「あなたの混乱の中で」] と表示される。英語では「In your dishes」と表示される。さらに、「おさわぎ」を検索する。検索結果がタイ語で「คุณเองนะ」[「あなたはうつつしい」のこと] と表示される。英語では「Ogres」と表示される。] [「おさわぎでない」をマウスで指す。] これは訳が変です。なんという意味かわかりません。しかし、今お兄さんが、彼は言いました、大丈夫だよ、という感じで、泣かないで、大体そのような感じですか。[暫く読む。] そして彼は言いました、必ず人がいる、おそらく私たちに会いに来る、私たちが見えるような人が、まとめて言うと、人が来る、私たちを助けに来られる、といったところです。		
41	こう妹をなだめておいて、やがて、親たちがねはずまると、ヘンゼルはそろそろ起きだして、うわぎをかぶりました。そして、おもての戸の下だけあけて、こっそりそとへ出ました。	[暫く読む。] [Google Translateで「親」を検索する。検索結果が英語で「Parent」と表示される。] [暫く読む。] [Google Translateで「戸」を検索する。検索結果が英語で「Door」と表示される。] หลังจากนั้น พี่ คน คนพี่ชื่อ เฮนเซล [タイ語的に発音する] ก็ เหมือนแบบคุณ ไส้ ูวากิ [日本語で発話する] [Google Translateで「うわぎ」を検索する。検索結果がタイ語で「แจ็คเก็ต」[「ジャケット」のこと] と表示される。] เสื้อแจ็คเก็ต แล้วก็เปิดประตูออกไป แล้วก็ออกไปข้างนอก	[暫く読む。] [Google Translateで「親」を検索する。検索結果が英語で「Parent」と表示される。] [暫く読む。] [Google Translateで「戸」を検索する。検索結果が英語で「Door」と表示される。] その後、お兄さん、人、ヘンゼル[タイ語的に発音する]というお兄さん、はおそらく、うわぎ[日本語で発話する]を着ました[Google Translateで「うわぎ」を検索する。検索結果がタイ語で「แจ็คเก็ต」[「ジャケット」のこと] と表示される。] ジャケット。そして扉を開けて、そして外に出て行きました。		
42	ちようどお月さまが、ひるのようにあかるく照っていて、うちの前にしてある白い小砂利(こじやり)が、それこそ銀貨(ぎんか)のように、きらきらしていました。	[暫く読む。] [Google Translateで「照」を検索する。検索結果がタイ語で「การฉายรังสี」[「照射」のこと] と表示される。] แล้วก็แบบ เห็นแสงจันทร์ [暫く読む。] [Google Translateで「小砂利」を検索する。検索結果がタイ語で「กรวดขนาดเล็ก」[「小さな砂利」のこと] と表示される。] หน้าบ้านก็มีเม็ดกรวด ขนาด ก้อนหินอะไรว่างเล็ก ๆ อย่างนี้ สีขาว แล้วก็... [暫く読む。] [Google Translateで「銀貨」を検索する。検索結果がタイ語で「เหรียญเงิน」[「硬貨」のこと] と表示される。] เหรียญ [暫く読む。] เหมือนแบบ มันแบบสว่าง แบบมูบ ๆ วัน ๆ เหมือนเหรียญอะไรอย่างนี้ล่ะคะ	[暫く読む。] [Google Translateで「照」を検索する。検索結果がタイ語で「การฉายรังสี」[「照射」のこと] と表示される。] そして月の光が見えた。[暫く読む。] [Google Translateで「小砂利」を検索する。検索結果がタイ語で「กรวดขนาดเล็ก」[「小さな砂利」のこと] と表示される。] 家の前には砂利が、大きさ、何か小さな石がある、白色の。それから、[暫く読む。] [Google Translateで「銀貨」を検索する。検索結果がタイ語で「เหรียญเงิน」[「硬貨」のこと] と表示される。] 硬貨。[暫く読む。] おそらく、それは明るく、びかびか、きらきら、まるで硬貨のように、という感じです。		
43	ヘンゼルは、かがんで、その砂利(じやり)を、うわぎのかくしっぱい、つまるだけつまりました。	เฮนเซล [タイ語的に発音する] ก็ [暫く読む。] [Google Translateで「砂利」を検索する。検索結果がタイ語で「กรวด」[「小石」のこと] と表示される。] [暫く読む。] [Google Translateで「かくしっぱい」を検索する。検索結果がタイ語で「แต่ละเมืองรูปแบบ」] [「それぞれの町の形」のこと] と表示される。続けて「かくし」を検索する。検索結果がタイ語で「ซ่อนเร้น」[「隠す」のこと] と表示される。] [暫く読む。] พี่ม เฮนเซล [タイ語的に発音する] คากัง คากัง [日本語で発話する] [Google Translateで「かがん」を検索する。検索結果がタイ語で「หนอน」[「伏す」のこと] と表示される。英語では「Candy」と表示される。Google Translateで漢字表記の選択肢として示された「河岸」を検索する。検索結果が英語で「river bank」と表示される。続けて別の漢字表記の「可汗」を検索する。検索結果が英語で「Perspiration」と表示される。] พี่ม ไม่รู้ว่า คากัง [日本語で発話する] แปลว่าอะไร เหมือนใช้ อันนี้ล่ะคะ [「かがんで」をマウスで指す。] แล้วก็ใส่ เขาก่อนกรวดอันนี้ มันใส่ในกระเป๋ามันเหมือนใส่ในแจ็คเก็ตของคนนี้	ヘンゼル[タイ語的に発音する]は、[暫く読む。] [Google Translateで「砂利」を検索する。検索結果がタイ語で「กรวด」[「小石」のこと] と表示される。] [暫く読む。] [Google Translateで「かくしっぱい」を検索する。検索結果がタイ語で「แต่ละเมืองรูปแบบ」] [「それぞれの町の形」のこと] と表示される。続けて「かくし」を検索する。検索結果がタイ語で「ซ่อนเร้น」[「隠す」のこと] と表示される。] うーん、ヘンゼル、かがん、かがみ[下線部を日本語で発話する]。[Google Translateで「かがん」を検索する。検索結果がタイ語で「หนอน」[「伏す」のこと] と表示される。英語では「Candy」と表示される。Google Translateで漢字表記の選択肢として示された「河岸」を検索する。検索結果が英語で「river bank」と表示される。続けて別の漢字表記の「可汗」を検索する。検索結果が英語で「Perspiration」と表示される。] うーん、かがん[日本語で発話する]はどのような意味かわかりません。おそらくこれ[「かがんで」をマウスで指す。]を使って、そして入れる、この砂利を、かばんの中に、おそらくこの人のジャケットの中に。		

44	それから、そとまた、もどって行って、グレーテルに、「いいから安心して、ゆっくりおやすみ。神さまがついてくださるよ。」と、いいきかせて、自分もまた、床(とこ)にもぐりこみました。夜があげると、まだお日さまのあがらないうちから、もうさっそく、おかみさんは起きて来て、ふたりをおこしました。	[暫く読む。] เหมือนคนนั้นก็กลับมาหาグレーテル[タイ語的に発音する] [暫く読む。][Google Translateで「安心」を検索する。検索結果が英語で「Peace of mind」と表示される。タイ語では「สงบ(俊しい)」と表示される。] นอกว่า อันนี้ [「安心」をマウスで指す。] ไม่เข้าใจ [暫く読む。] นอกไฟแบบ นอนแบบ พัดผอนไฟแบบนี้ไม่ต้องเป็นห่วงอะไร เพราะว่าพระเจ้า [暫く読む。] [Google Translateで「夜」を検索する。検索結果がタイ語で「คืน[夜]」と表示される。] [暫く読む。] มีเสียง เสียงดังนอนกรนแบบ ไฟหลับไฟสนอนอะไรอย่างนี้ [暫く読む。] [「いいから..」をマウスで指す。] ตรงนี้ไม่รู้ใครบอกอะไร ไม่เข้าใจ แล้ว おかみさん[日本語で発音する]ก็แบบ ดินนา แล้วหาสองคนนี้แหละ	[暫く読む。]おそらくこの人はグレーテルに会いに帰ってきました。[暫く読む。][Google Translateで「安心」を検索する。検索結果が英語で「Peace of mind」と表示される。タイ語では「สงบ(俊しい)」と表示される。] 言いました。これ[「安心」をマウスで指す]がわかりません。[暫く読む。]するようになり、寝る。気持ちよく休む。何も心配なくていい。なぜなら神様が。[暫く読む。] [Google Translateで「夜」を検索する。検索結果がタイ語で「คืน[夜]」と表示される。] [暫く読む。]声が出た。ある声がありました。気持ちよく眠りなさいというような感じで。[暫く読む。] [「いいから..」をマウスで指す。]ここは誰が話したのかわかりません。わかりません。そしておかみさんは起きて、そしてこの二人を探したのですか。		
45	「さあ、おきないか、のらくらものだよ。おきて森へ行って、たきぎをひろってくるのだよ。」	[暫く読む。] ทีม.. แล้วก็ คนนี้โอดคำที่คืนขึ้นมาแล้ว นอกว่า แบบ เดียวเราจะ พอดีนแล้วจะ จะออกไปจากป่านี้กัน	[暫く読む。]うーん、そしてこの人、起きてきておかみは、言いました。何というか、私たちは起きたのだから、この森を出る。		
46	こういって、おかみさんは、こどもたちめいめいに、ひとかけずつパンをわたして、「さあ、これがおひるだよ。おひるにならないうち、たべてしまうのではないぞ。もうあととはなんにももらえないからよ。」と、いいました。	ก็ ไฟ ไฟ โห้หนมมีง [暫く読む。] ทีม ก็คือโห้หนมมีงเป็นอาหารกลางวัน [暫く読む。] คือ โห้หนมมีงเป็น อาหารกลางวันแล้วนอกว่า หลังจากนี้ก็จะ แบบ.. จะไม่ได้อะไรแล้วนะ ไม่สามารถไฟ.. ไม่สามารถทำอะไรได้แล้ว น่าจะแบบ.. หมายถึงแบบ อาหารหมดแล้วอะไรอย่างนี้	そして、あげる、あげる。パンをあげました。[暫く読む。]うーん、というのは、パンをお昼ごはんとしてあげました。[暫く読む。]パンをお昼ごはんとしてあげて言いました。その後、何というか、もう何もありません。何もあげることができない、もう何もあげることができない、おそらく、意味しているのは、食料がなくなってしまうという事です。		
47	グレーテルは、パンをふたつともそっくり前掛の下にしまいました。	[暫く読む。][Google Translateで「前掛」を検索する。検索結果がタイ語で「ก่อนที่จะแขวน」[「掛ける前に」のこと]と表示される。] [暫く読む。] แล้ว เด็กผู้หญิงที่ชื่อแบบ ที่ ชื่อグレーテル[タイ語的に発音する]ก็แบบ หนมมีง ふたつと[日本語で発音する]น่าจะแบบ แบบครึ่งอะไรอย่างนี้ละคะ เขานอกว่า ふたつ[日本語で発音する]	[暫く読む。][Google Translateで「前掛」を検索する。検索結果がタイ語で「ก่อนที่จะแขวน」[「掛ける前に」のこと]と表示される。] [暫く読む。]そして、女の子、グレーテル[タイ語的に発音する]という名前、パン、ふたつと[日本語で発音する]おそらく、半分に分けました。彼女は言いました。ふたつ[日本語で発音する]。		
48	ヘンゼルは、かくしにいっぱい小石を入れていましたからね。	แล้วก็ไฟเฮนเซล[タイ語的に発音する]ก็ [暫く読む。][Google Translateで「かくしにいっぱい」を検索する。検索結果がタイ語で「เก็บรูปแบบในถ้ำเหมือน」[「それぞれの町にいっぱい」と表示される。] [「かくしにいっぱい」をマウスで指す。] ตรงนี้ไม่เข้าใจ เฮนเซล[タイ語的に発音する]ทำอะไรกัน อันนี้คือ อันนี้คือหิน อันนี้คือเล็ก ๆ น่าจะหมายถึงก้อนกรวดเล็ก ๆ เมื่อกี้ที่เขาเก็บ มา ขอนโร.. ใส่เข้าไปด้วย อะไรอย่างนี้	そしてヘンゼル[タイ語的に発音する]は。[暫く読む。][Google Translateで「かくしにいっぱい」を検索する。検索結果がタイ語で「เก็บรูปแบบในถ้ำเหมือน」[「それぞれの町にいっぱい」のこと]と表示される。] [「かくしにいっぱい」をマウスで指す。]ここがわかりません。ヘンゼル[タイ語的に発音する]はこれに何かをしました。これというのは石、これは小さい、おそらく先ほど集めてきた砂利、隠している、入れている、といった感じです。		
49	そのあとで、親子四人そろって森へ出かけました。	หลังจากนี้ ทั้ง 4 คน ก็ออกจากป่าที่อยู่กัน	その後、4人もそれぞれ森から出ました。		
50	しばらく行くと、ヘンゼルがふと立ちどまって、首をのぼして、うちのほうをふりかえりました。しかも、そんなことをなんべんもなんべんもやりました。	[暫く読む。][Google Translateで「首」を検索する。検索結果がタイ語で「คอ」 [「首」のこと]と表示される。] [暫く読む。] หลังจากนั้น 4 คนก็ออกไปจากป่า เฮนเซล[タイ語的に発音する]ก็ เหมือนคนเขาเป็นอะไรสักอย่าง [Google Translateで「首をのぼし」を検索する。検索結果がタイ語で「มันปีคอ」 [「それは首を伸ばす」のこと]と表示される。]	[暫く読む。][Google Translateで「首」を検索する。検索結果がタイ語で「คอ」 [「首」のこと]と表示される。] [暫く読む。]その後、4人は森から出て、ヘンゼル[タイ語的に発音する]は、おそらく彼の首がどうにかなっていました。[Google Translateで「首をのぼし」を検索する。検索結果がタイ語で「มันปีคอ」 [「それは首を伸ばす」のこと]と表示される。]		
51	おとつあんがそこで見ました。「おい、ヘンゼル、なにをそんなに立ちどまって見ているんだ。うっかりしないで、足もとに気をつけろよ。」	[暫く読む。] อ้อ เหมือนกันว่า เมื่อกี้เฮนเซล[タイ語的に発音する]น่าจะโดนอะไรมาพัน คอเอาไว้ แล้วแบบ แล้วแบบ คุณพ่อเขาก็บอกอีก อืม.. แบบให้ระวังเวลาขึ้นคanyon เหยย ไฟแบบ เหมือนแบบระวังหน่อยอะไรอย่างนี้ แบบ ระวังขา	[暫く読む。]あー、おそらく、さっきヘンゼル[タイ語的に発音する]は首に何かを巻いておいた。そして、そして、お父さんは言いました。うーん、立っているときに気を付けなさい、いや、させました。おそらく気をつけなさいと、何というか、足に気をつけなさいと。		
52	「なあに、おとつあん。」と、ヘンゼルはいいました。	เฮนเซล[タイ語的に発音する]ก็บอก อะไรละพี่	ヘンゼル[タイ語的に発音する]は言いました。お父さん何ですか。		
53	「ぼくの見てるのはね、あれさ。ほら、あすこの屋根の上に、ぼくの白ねこがあがっていて、あばよしているから。」	[暫く読む。] เหมือนลูกโป่งกำลังลอยอยู่ ก็ [暫く読む。] [Google Translateで「屋根」を検索する。検索結果がタイ語で「หลังคา」 [「屋根」のこと]と表示される。] 続けて「あすこの屋根」を検索する。検索結果がタイ語で「พรุ่งนี้หลังคา [明日屋根]」と表示される。さらに「あすこ」を英語検索する。検索結果が「Asuko」と表示される。] [暫く読む。] เหมือนมันมีแมวอยู่ แมวสีขาว อยู่บนหลังคา	[暫く読む。]おそらく風船が浮いています。そして。[暫く読む。][Google Translateで「屋根」を検索する。検索結果がタイ語で「หลังคา」 [「屋根」のこと]と表示される。] 続けて「あすこの屋根」を検索する。検索結果がタイ語で「พรุ่งนี้หลังคา [明日屋根]」と表示される。さらに「あすこ」を英語検索する。検索結果が「Asuko」と表示される。] [暫く読む。]おそらく、猫がいる、白い、屋根の上に。		
54	すると、おかみさんが、「ばか、あれがおまえの小ねこなもんか、ありゃあ、けむだしに日があたってはいるんじやないか。」と、いいました。でも、ヘンゼルは小ねこなんか見ているわけではありません。	おかみさん[日本語で発音する]ก็บอกว่า น้าเธอ อันนี้คือ [暫く読む。] อันนี้จริง ๆ แบบ น่าจะบอก ว่า แมวตัวเล็กตัวนั้น แมวของเฮนเซล[タイ語的に発音する]	おかみさん[日本語で発音する]は言いました。バカなの、あれは、[暫く読む。]ここはよくわかりません、なんというか、おそらく言いました。小さな猫は、ヘンゼル[タイ語的に発音する]の猫です、と。		
55	ほんとうはそのまに、れいの白い小砂利(こじやり)をせっせとかくしから出しては、道におとしおとしていたのです。	[暫く読む。] [「せっせとかくしから」をマウスで指す。] ตรงนี้ไม่เข้าใจว่าแบบ เหมือนคำ ว่าอะไรละคะ	[暫く読む。][「せっせとかくしから」をマウスで指す。]ここはわかりません、なんという言葉ですか。		
56	森のまん中ごろまで来たとき、おとつあんはいいました。	[暫く読む。] พอเข้าไปในป่า พอเข้าไปในกลางป่าแล้วก็ แบบ.. พอก็นอกว่า	[暫く読む。]森の中に入ると、森の真ん中に入ると、何というか、お父さんは言いました。		
57	「さあ、こどもたち、たきつけの木をひろっておいで。みんな、さむいといけな。おとつあん、たき火をしてやろうよ。」	พวกเด็ก ๆ [暫く読む。] แล้วพอเขาก็บอกจะยกกองไฟให้เด็ก เพราะว่าจะได้ไม่หนาวอะไรอย่างนี้ละคะ	子どもたち。[暫く読む。]そしてお父さんは火を起こしてあげる。なぜなら寒いから、という感じがず。		
58	ヘンゼルとグレーテルとで、そだをはこんで来て、そこに山と積(つ)みあげました。そだの山に火がついて、ばあつと高く、ほのおがもえあがると、おかみさんがいいました。「さあ、こどもたち、ふたりはたき火のそばであつたまって、わたしたち森で木をきつてくるあいだ、おとなしくまっているんだよ。しごとがすめば、もどってきて、いっしょにつれてかえるからね。」	[暫く読む。] ทีม.. แล้วคือเหมือน แบบ เฮนเซล[タイ語的に発音する]ก็กับคุณแม่ คุณแม่ เขาก็คือ おかみさん[日本語で発音する] เหมือนนอกว่าไฟ เหมือนแบบ 2 คนนี้ เฮนเซล[タイ語的に発音する]กับ เกร์เติล[タイ語的に発音する] รออยู่ตรงกองไฟ ที่พ่อเขาถือเอาไว้ก่อน เพราะว่า เดี่ยวเขาก็คุณพ่อจะไปตัดไม้มาเพิ่มอะไรอย่างนี้ละคะ	[暫く読む。]うーん、そしておそらく、ヘンゼル[タイ語的に発音する]とお母さんは、お母さんはおかみさんのことです。おそらくするように言いました。おそらくこの2人、ヘンゼル[タイ語的に発音する]とグレーテル[タイ語的に発音する]、お父さんが先ほど焚いたたき火のところで待っておくように、なぜなら彼女とお父さんは木をさらに切りに行ってくるから、といった感じです。		
59	ヘンゼルとグレーテルとは、そこで、たき火にあたっていました。	[暫く読む。] พอแม่เขาสั่งแบบนี้ก็แบบ เฮนเซล[タイ語的に発音する]กับ เกร์เติล[タイ語的に発音する]ก็ นั่งคอยเล่นอยู่ตรงกองไฟนั้น	[暫く読む。]お父さんとお母さんがこのように命令したので、ヘンゼル[タイ語的に発音する]とグレーテル[タイ語的に発音する]は座ってたき火のところで遊んでいました。		
60	おひるになると、めいめいあてがわれた、パンの小さなかけらをだしてたべました。	[「めいめい」をマウスで指す。] อันนี้ไม่รู้ใครอะไร [Google Translateで「めいめい」を検索する。検索結果がタイ語で「ทุกคน」 [「全員」のこと]と表示される。英語では「Each」と表示される。] แต่ละคนก็ เหมือนกัน ทำอะไรกันแบบมีง แบบแบบมีงเป็นชิ้นเล็ก ๆ อะไรอย่างนี้ละคะ แล้วก็กิน	[「めいめい」をマウスで指す。]これは何かわかりません。[Google Translateで「めいめい」を検索する。検索結果がタイ語で「ทุกคน」 [「全員」のこと]と表示される。英語では「Each」と表示される。]それぞれの子どもは、おそらく、パンに何かをしました。おそらくパンを小さく分けて、といった感じです。そして食べました。		

61	さて、そのあいだも、しじゅう木をきるおのの音がしていましたから、おとつあんは、すぐと近くでしごとをしていることとばかりおもっていました。	[Google Translateで「しじゅう木」を英語検索する。検索結果が「Shi-yu」と表示される。タイ語では「ทุกเวลาตัดต้นไม้」[「木のすべての時間のこと」と表示される。続けて「しじゅう」を検索する。検索結果がタイ語で「ตัดต้นไม้จนจบ」]「最初から終わりまで」のことと表示される。さらに「しじゅう木をきるおのの音」を検索する。検索結果がタイ語で「เสียงของขวานที่ตัดเวลาตัดต้นไม้」[「木を殺す間じゅうの斧の音のこと」と表示される。英語では「The sound of the shrunken tree」と表示される。]。後、「しじゅう」を「ได้ยิน」に修正し、「ได้ยินเสียงขวานเวลาตัดต้นไม้」を追加して「聞く」を修正する] [Google Translateで「聞く」を検索する。検索結果が英語で「listen」]	[Google Translateで「しじゅう木」を英語検索する。検索結果が「Shi-yu」と表示される。タイ語では「ทุกเวลาตัดต้นไม้」[「木のすべての時間のこと」と表示される。続けて「しじゅう」を検索する。検索結果がタイ語で「ตัดต้นไม้จนจบ」]「最初から終わりまで」のことと表示される。さらに「しじゅう木をきるおのの音」を検索する。検索結果がタイ語で「เสียงของขวานที่ตัดเวลาตัดต้นไม้」[「木を殺す間じゅうの斧の音のこと」と表示される。英語では「The sound of the shrunken tree」と表示される。]。そして聞こえます。音が聞こえます。木を切るときは斧のおとが、うーん、お父さんは「聞く」何と、お父さんは近くに木を伐りに行った。だから音が聞こえた。		
62	でも、それはおのの音ではなくて、おとつあんが一本の枯れ木に、枝をいわずつけておいたのが、風でゆすられて、あっちへぶつかり、こっちへぶつかりしてました。	代わりに「聞く」[Google Translateで「枯れ木」を検索する。検索結果が英語で「dead tree」と表示される]。ต้นไม้ที่ตายแล้ว มัน [Google Translateで「枝」を検索する。検索結果が英語で「branch」と表示される。]。กิ่งไม้ใหม่. พอลเสียง เสียงตัดที่เวลาตัดต้นไม้หายไป พอลก็ เหมือนแบบ เหมือนแขกตัดไม้มา แล้ว ก็เอามาแบบ ออ๊กเอามาทำอะไรเพิ่มอะไรจะโรยงนี่อะไร	しかし「聞く」[Google Translateで「枯れ木」を検索する。検索結果が英語で「dead tree」と表示される]。これは死んだ木です。[Google Translateで「枝」を検索する。検索結果が英語で「branch」と表示される。]。枝、うーん、音、木を切る時の音が消えて、お父さんが、おそらく、おそらく彼は木を切ってきた。そして持ってきた。あー、持ってきてきた火に追加しました。		
63	こんなふうにして、ふたりは、いつまでもおとなしくわって待っているうち、ついくたび来て、両方の目がとろんとしてきて、それなりぐつすり、ねてしまいました。それで、やっとな目がさめてみると、もうすっかり暮れて、夜になっていました。	「聞く」[Google Translateで「両方」を検索する。検索結果が英語で「both」と表示される。タイ語では「ทั้งสอง」] [「両方」のことと表示される。] [Google Translateで「暮れ」を検索する。検索結果が英語で「Darkness」と表示される。]。ที่มืด. แล้วก็ทั้งสองคนก็แบบ เหมือนแบบนอนรอจนมืด อะไรแบบนั้นอะไร ก็จะง่วงนอน	「聞く」[Google Translateで「両方」を検索する。検索結果が英語で「both」と表示される。タイ語では「ทั้งสอง」] [「両方」のことと表示される。] [Google Translateで「暮れ」を検索する。検索結果が英語で「Darkness」と表示される。]。うーん、そして二人ともおそらく暗くなるまで寝て待っていた、という感じですが、そうすると眠たくなってきました。		
64	グレーテルは泣きだしてしまいました。	ก็คือมันมืดแล้ว แล้วก็グレーテル[タイ語的に発音する]ก็ร้องไห้	暗くなったので、グレーテルは泣きました。		
65	「まあ、わたしたち、どうしたら森のそとへ出られるでしょう。」と、グレーテルはいいました。	グレーテル[タイ語的に発音する]ก็บอกว่า พวกเราจะออกไปจากป่านี้กันอย่างไรดี	グレーテル[タイ語的に発音する]は言いました。私たちはどうやってこの森を抜けなければいけません。		
66	ヘンゼルは、でもグレーテルをなだめて、「なあに、しばらくお待ち。お月さまが出てくるからね。そうすればすぐと路が見つかるよ。」と、いいました。	ヘンゼル[タイ語的に発音する]ก็ [「聞く」] [Google Translateで「路」を検索する。検索結果が英語で「Road」と表示される。]。เหมือนกับ คนน้องเขาอยากออกไปจากป่านี้ แต่ว่า คนพี่คือ เฮนเซล[タイ語的に発音する] ก็บอกว่า ให้แบบ รอก่อน เดี่ยวพอพระจันทร์ออกมามันก็ [「聞く」] พระจันทร์ก็แบบ เรียกว่าโรยอะไร พระจันทร์ทรงกลด แบบกลม ๆ อะไร ก็ออกขึ้นมา	ヘンゼルは「タイ語的に発音する」[「聞く」] [Google Translateで「路」を検索する。検索結果が英語で「Road」と表示される。]、おそらく、妹は森から出たがっています。しかし、お兄さん、ヘンゼル[タイ語的に発音する]は言いました。させる。まずは待つ、しばらくして月が出たら、道が見えるよ。」と。		
67	やがて、まんまるなお月さまが、高だかとのぼりました。	[「聞く」] พระจันทร์ก็แบบ เรียกว่าโรยอะไร พระจันทร์ทรงกลด แบบกลม ๆ อะไร ก็ออกขึ้นมา	[「聞く」]。月は、何といえよいでしょう、丸い月が出てきました。		
68	そこで、ヘンゼルは小さな妹の手をひいて、小砂利をおとしたあとを、たどりたどり行きました。	[「聞く」]。แล้ว เฮนเซล[タイ語的に発音する] ก็จับมือเล็กๆ ข องน้องสาวเขาแล้วก็ [「聞く」] เหมือนกับเขาใจก่อนกลัว ที่เขาเก็บมาตอนนี้ น่าจะหมายถึง ตามทางที่เดิน [Google Translateで「おとした」を検索する。検索結果が英語で「It was dead」と表示される。タイ語では「มันลดลง」] [「私は減る」のことと表示される。]	[「聞く」]。そしてヘンゼル[タイ語的に発音する]は妹の小さな手を握り、[「聞く」]おそらくあの砂利、彼が今集めてきた、おそらく意味します。歩いてる道に沿って。[Google Translateで「おとした」を検索する。検索結果が英語で「It was dead」と表示される。タイ語では「มันลดลง」] [「私は減る」のことと表示される。]		
69	小砂利は、吹き上がって来たばかりの銀貨(ぎんか)みたいな、ひかひか光って、路しるべしてくれました。	ก่อนกลัวพวกมันก็ [「聞く」]。ที่มันก็แบบ เหมือนเหรียญแล้ว。[Google Translateで「光」を検索する。検索結果がタイ語で「แสง」] [「光」のことと表示される。] [Google Translateで「路」を検索する。検索結果がタイ語で「ถนน」] [「道」のことと表示される。]。เหมือนมันมีแสงแบบแวบๆ เหมือนแบบเปล่ง ๆ ขึ้นมา	それらの砂利は、[「聞く」]。うーん、それらはまるで硬貨のようです。[Google Translateで「แสง」] [「光」]を検索する。検索結果がタイ語で「แสง」] [「光」のことと表示される。] [Google Translateで「路」を検索する。検索結果がタイ語で「ถนน」] [「道」のことと表示される。]。おそらくそれは怪しげに光っています。		
70				何からの光ですか。	
71		แสงจากบนท้องฟ้าอะไรจะโรยงนี่อะไรอะไร へんゼル โธ... [「銀貨」をマウスで指す。] เขามองว่าอันนี้ คือมันเหมือนเหรียญ แสงเหรียญ แต่ว่า น่าจะแบบหมายถึง แบบ... ก่อนกลัว ที่เขาไปรับขึ้น ไปรับลงไป น่าจะทำให้เกิดแสง อะไรจะโรยงนี่อะไร	空からの光という感じが、いや違う。光。えっと [「銀貨」をマウスで指す]、これです。それは硬貨のようです。硬貨の光です。しかし、おそらく意味します、何と、彼が上や下にまいだ砂利、それが光を出しています、そのような感じが、		
72	ひとばんじゅうあるきどおしにあるいて、もう夜のしらしら明けに、ふたりはやっとおとつあんのうちにかえってきました。	[「聞く」]。ที่มัน.. แล้วก็แขก ทั้ง 2 คนก็เดินกลับมา ที่บ้านของพ่อ	[「聞く」]。うーん、そして彼は、2人とも歩いて帰ってきました。お父さんの家に。		
73	ふたりがおもてをこつこつとたたくと、おかみさんが戸をあけて出てきました。	[「聞く」] [Google Translateで「戸」を検索する。検索結果がタイ語で「ประตู」] [「扉」のことと表示される。] ระหว่าง 2 คนกลับมา แม่ก็เปิดประตูออกมา	[「聞く」] [Google Translateで「戸」を検索する。検索結果がタイ語で「ประตู」] [「扉」のことと表示される。] 2人が帰ってくると、お母さんは扉を開けて出てきました。		
74	そして、ヘンゼルとグレーテルの立っているのを見ると、「このろくでなしめら、いつまで森の中で寝こけていたんだい。おまえたち、もううちにかえるのがいやになったんだとおもっていたよ。」と、いいました。	แล้ว เฮนเซล[タイ語的に発音する]กับ เกร์เติล[タイ語的に発音する]ก็มอง มองดู เฮนเซล[タイ語的に発音する]กับ เกร์เติล[タイ語的に発音する]ที่ยืนอยู่ [「聞く」] [Google Translateで「寝」を検索する。検索結果がタイ語で「นอนหลับ」] [「眠る」のことと表示される。]。เหมือนแม่เขาก็เหมือน แบบว่า แบบ.. จะแบบ.. จะออกไปแบบ... จากบ้านถึงเมื่อไหร่จะโรยงนี่ เหมือน 2 คนนี้พยายามหนีออกไปตลอด กลับมาแล้วใช่ไหม แล้วก็ ตรงนี้ไม่เข้าใจอะไร งงอะไร [「もううちにかえるのがいやになったんだとおもっていたよ」をマウスで指す。]	そして、ヘンゼル[タイ語的に発音する]とグレーテル[タイ語的に発音する]を見ました。立っているヘンゼル[タイ語的に発音する]と、グレーテル[タイ語的に発音する]を見ました。[「聞く」] [Google Translateで「寝」を検索する。検索結果がタイ語で「นอนหลับ」] [「眠る」のことと表示される。]。おそらくお母さんは言いました。何と、うーん、何と、出ていく、森からいつというような感じが。おそらくこの2人はいつも逃げて出ていく、家に帰ってきたでしよう。そして、ここがよくわかりません。この文がわかりません。[「もううちにかえるのがいやになったんだとおもっていたよ」をマウスで指す。]		
75	おとつあんは、でも、ああして子どもたちふたりっきり、おきざりにして来たものの、心配で心配でならなかったところでしたから、よくかえってきました。	[「聞く」]。เหมือนพ่อเขาก็แบบ เป็นห่วงอะไรอย่างนี้ ที่ออกไปกัน	[「聞く」]。彼のお父さんは心配していたよう、出て行ったことに。		
76	そののち、もうほどなく、うちじゅうまた八方ふさがりになりました。	[「聞く」] [Google Translateで「八方」を検索する。検索結果がタイ語で「ทุกฝ่าย」] [「全ての方向のこと」と表示される。]。ที่มัน ตอน ตอนที่อยู่บ้านแล้ว มัน ตรงนี้ไม่ค่อย เข้าใจอะไร [「また八方ふさがりになりました」をマウスで指す。]	[「聞く」] [Google Translateで「八方」を検索する。検索結果がタイ語で「ทุกฝ่าย」] [「全ての方向のこと」と表示される。]。うーん、時、家にいるとき、うーん、ここはよくわかりません。[「また八方ふさがりになりました」をマウスで指す。]		
77	子どもたちがきていると、夜おそく、寝ながらおっかさんが、おとつあんにむかって、「さあ、いよいよなにもかもたべつくしてしまっわ。	แล้วก็ตอนกลางคืนก็แบบ เขาก็คุย เด็กก็น่าจะคุยกันถึงแบบ พ่อกับแม่เขา [「聞く」]	そして夜中、彼は話す、子どもはおそらく話しました。お父さんとお母さんについて。[「聞く」]		

78	天にも地にもパンが半きれ、それもたべてしまえば、歌もおしまいさ。こうなりやどうしたって、こどもらを追いつくはずはないわ。	[Google Translateで「地」を検索する。検索結果がタイ語で「โลก」 [「世界」のこと]と表示される。] ทัม น่าจะ てん [日本語で発話する] [Google Translateで「天」を検索する。検索結果がタイ語で「สวรรค์」 [「天」のこと]と表示される。] ทังโลก พังสวรรค์ [「暫く読む。」] [Google Translateで「追」を検索する。検索結果がタイ語で「เพิ่ม」 [「追加」のこと]と表示される。]	[Google Translateで「地」を検索する。検索結果がタイ語で「โลก」 [「世界」のこと]と表示される。] ูรัน, おそらく, てん [日本語で発話する] [Google Translateで「天」を検索する。検索結果がタイ語で「สวรรค์」 [「天」のこと]と表示される。] 地も天も。 [暫く読む。] [Google Translateで「追」を検索する。検索結果がタイ語で「เพิ่ม」 [「追加」のこと]と表示される。]		
79	こんどは森のもつとおくまでつれこんで、もう、とてもかえり道のわからないようにしなきゃだめさ。どうしたって、ほかにわたしたち助かりようがないからね。」	[暫く読む。] [Google Translateで「助かり」を検索する。検索結果がタイ語で「ที่มันพักใจ」 [「記しておいた」のこと]と表示される。] อืม ไม่เข้าใจละ เขาพูดถึงว่าแบบ อันนี้ทังโลก พังสวรรค์ ชนมาบึงพันศรีง ดูแปลก ๆ [笑う。] ประโยคโดยรวมนั้นไม่ค่อยเข้าใจละค่ะ	[暫く読む。] [Google Translateで「助かり」を検索する。検索結果がタイ語で「ที่มันพักใจ」 [「記しておいた」のこと]と表示される。] ูรัน, わかりそうにありません。彼は言いました。これは地も天も、パンを半分にして、麥ですね。[笑う。] 文章全体にすると意味がわかりません。		
80	こんなことをいわれて、ていしゆは胸にぐつと来ました。	[暫く読む。] [Google Translateで「胸」を検索する。検索結果がタイ語で「เต้านม」 [「乳房」のこと]と表示される。]	[暫く読む。] [Google Translateで「胸」を検索する。検索結果がタイ語で「เต้านม」 [「乳房」のこと]と表示される。]		
81	そして、 (「そんなくらいならいっそ、てめえ、しまいにこのったじぶんのぶりのひとかかけを、こどもたちにわけてやっちゃうのがました。）」と、かんがえました。 それでも、おかみさんは、ていしゆのいうことを、まるで耳に入れようとしません。ただもういきりたって、あくぞもくぞらべてました。	[暫く読む。] แม่เขาแบบ คุณおかみさん [日本語で発話する] เหมือนแบบคิดว่าอะไรดี ไม่เข้าใจละ [笑う] แต่แบบอันนี้ [「そんなくらいならいっそ、てめえ、しまいにこのったじぶんのぶりのひとかかけを、こどもたちにわけてやっちゃうのがました」をマウスで指す。] อันนี้เป็นประโยคที่แบบเขาคิดในใจถึงแบบ ประโยคข้างบน ซึ่งเป็นประโยคที่ไม่เข้าใจละโดยเลย	[暫く読む。] お母さん、おかみさんは、何を考えたらいいかという感じですが、わかりません [笑う]。しかしこのように「そんなくらいならいっそ、てめえ、しまいにこのったじぶんのぶりのひとかかけを、こどもたちにわけてやっちゃうのがました」をマウスで指す」、これは彼女が心のなかで思っている文です、まで、上の文、全く理解できない。		
82	それはたれだって、いったんA(アー)といっせえば、あとはB(ベエ)とつづけなければならなくなるので、このていしゆも、いちどおかみさんのいうままになったからは、こんども、そのとおりにしなければならなくなりました。	[暫く読む。] เขาจะทำอะไรสักอย่าง เพราะว่ามันเข้าใจใจใคร่ข้างบนนี้ ก็เลยแบบ พัง down [英語で発話する] มาถึงนี้ [この部分] เลยค่ะ	[暫く読む。] 彼は何かをしました。上の文章がわからないので、down [英語で発話する] の文章 [この部分] までわからなくなりました。		
83	ところで、こどもたちはまだ目があいていて、この話をのこらずきいていました。	[暫く読む。] ทัม ก็คือเด็ก 2 คนนั้นแบบ ยังไม่นอนก็เลย ได้ยินบทสนทนาของพ่อแม่ที่เขาคูกับเมื่อ	[暫く読む。] ูรัน, というのは子ども2人は、まだ寝ていないので、お父さんとお母さんがさっき話していることが聞こえました。		
84	そこで、おとなたちの獲てしまうのを待ちかねて、ヘンゼルはおきあがると、そとへとび出して、この前のように小砂利をひろいに行こうとしました。	[暫く読む。] แล้วแบบヘンเซล [タイ語的に発音する] คนที่เป็นเด็กผู้ชายก็แบบ เหมือนเขาแบบ น่าจะหมายถึงกระโดดไปข้างนอก แล้วเขาก็เลยก่อนกวาดที่เขาเคยเก็บมา เอามาทำอะไรสักอย่าง น่าจะหมายถึงจะไปด้วยอะไรอย่างนี้ละค่ะ	[暫く読む。] そして、ヘンゼル [タイ語的に発音する]、男の子は、おそらく彼は、おそらく外に飛び出ていきました。そして、彼は集めたことのある砂利を集めました。持ってきて何かをしました。おそらく置きに来たという感じですよ。		
85	でも、こんどは、おかみさんが戸に、びんと、じょうをおろしてしまったので、ヘンゼルは出ることができなくなりました。	แต่ว่าครั้งนี้ อกาみさん [日本語で発話する] [暫く読む。] แต่ว่ารอบนี้แบบมาจากคน ก็เลยแบบ เฮนเซล [タイ語的に発音する] ก็เลยแบบ พังออกไปไม่ได้อีกแล้ว ก็เลยหนีออกไปไม่ได้อีกแล้ว	しかし、今回は、おかみさん [暫く読む。]、しかし今回は先に見つけました。そのためヘンゼル [タイ語的に発音する] は、逃げて出ていくことができませんでした。そのため、もう二度と逃げて出ていけなくなりました。		
86	ヘンゼルは、それでも、小さい妹をなだめて、「グレーテル、お泣きでない。ね、あんしんしてお休み。	[暫く読む。] เขาก็แบบ ค่อนข้างกลัวเขาว่าแบบ อยากร้องไห้เลยนะ	[暫く読む。] 彼は、妹に答えました。泣いてはいけませんよ。		
87	神さまがきつとよくして下さるから。」と、いいきかせました。	พระเจ้าจะแบบ พระเจ้าแบบจะดีต่อเธอแน่นอนอะไรอย่างนี้ละค่ะ	神様が、神様はあなたに絶対に良くしてくれるから、という感じですよ。		
88	あくる日は、朝っぱらからもう、おかみさんはやって来て、こどもたちを寝床(ねどこ)からつれだしました。	[暫く読む。] พ่อเขารุ่นขึ้นก็ เหมือน [Google Translateで「寝床」を検索する。検索結果がタイ語で「เตียง」 [「寝床」のこと]と表示される。] แม่เขาก็แบบมาปลุกจากเตียงอะไรอย่างนี้	[暫く読む。] 翌朝、おそらく [Google Translateで「寝床」を検索する。検索結果がタイ語で「เตียง」 [「寝床」のこと]と表示される。] お母さんが寝床に起こしに来たという感じですよ。		
89	こどもたちは、めいめいパンのかけらをひとつずつもらいましたが、それはせんよりも、よけい小さいものでした。	น่าจะกินขนมปังที่ยังเหลืออีกครึ่งหนึ่ง	おそらく残っているあと半分のパンを食べました。		
90	それをヘンゼルは、森へ行く道みち、かくしの中でぼろぼろにくずしました。そして、おりおり立ちどまっては、そのくずしたパンくずを、地ひたにおとしました。	แล้วเด็กผู้ชายเฮนเซล [タイ語的に発音する] ก็ เหมือนแบบ ก็แบบอยากจะออกจากบ้านนี้แล้ว [暫く読む。] [Google Translateで「地ひた」を検索する。検索結果が英語で「Landed」と表示される。] อันนี้ไม่เข้าใจละค่ะ [「そのくずしたパンくずを、地ひたにおとしました」をマウスで指す。]	そして男の子のヘンゼル [タイ語的に発音する] は、おそらく、この森から出たい。 [暫く読む。] [Google Translateで「地ひた」を検索する。検索結果が英語で「Landed」と表示される。] これがわかりません。 [「そのくずしたパンくずを、地ひたにおとしました」をマウスで指す。]		
91	「おい、ヘンゼル、なんだって立ちどまって、きょろきょろみているんだな。」と、おとつあんがいました。	[暫く読む。] เหมือนพ่อเขาก็แบบถาม เห็นแล้วก็ถามว่าแบบ เฮนเซล [タイ語的に発音する] ทำอะไรอยู่ ทำในสิ่งนั้นอย่างนั้น	[暫く読む。] おそらく、お父さんが聞きました、見て聞きました、ヘンゼル何をやっているのだ、どうしてそのように立つのか、と。		
92	「さっさとあるかないか。」	[Google Translateで「さっさとあるかないか」を検索する。検索結果が英語で「Is not there any quickly?」 と表示される。タイ語では「หรือไม่ว่ามีได้อย่างรวดเร็ว」 [「もしくは早く持つことができる」と表示される。] อันนี้มันแปลแปลก ๆ [「さっさとあるかないか」をマウスで指す]	[Google Translateで「さっさとあるかないか」を検索する。検索結果が英語で「Is not there any quickly?」 と表示される。タイ語では「หรือไม่ว่ามีได้อย่างรวดเร็ว」 [「もしくは早く持つことができる」のこと]と表示される。] これは麥ですね [「さっさとあるかないか」をマウスで指す]。		
93	「ぼく、ぼくの小さとを、ちゃんとみているんだよ。そら、屋根の上にとまって、ぼくにさよならしているんじゃないか。」と、ヘンゼルはいいました。	[暫く読む。] [Google Translateで「小さと」を検索する。検索結果がタイ語で「และเป็นที่เล็ก ๆ」 [「そして小さな場所」のこと]と表示される。検索結果が英語で「Small」と表示される。] ไ้. เฮนเซล [タイ語的に発音する] ก็ตอบพ่อว่าแบบ ว่าแบบ อันนี้ ของอันนี้ของเขา [「小さと」をマウスで指す] ของเล็ก ๆ อันนี้ สามารถมองเห็นได้ชัด ถ้าเกิดแบบ มองบนหลังคาอะไรอย่างนี้ เฮนเซล [タイ語的に発音する] ก็ตอบพ่อเขาไป	[暫く読む。] [Google Translateで「小さと」を検索する。検索結果がタイ語で「และเป็นที่เล็ก ๆ」 [「そして小さな場所」のこと]と表示される。検索結果が英語で「Small」と表示される。] えっと、ヘンゼルはお父さんに答えました。というのは、これ、彼のこれ [「小さと」をマウスで指す]、小さいもの、これ、はっきり見える。もし、屋根の上を見れば、ヘンゼルはお父さんに答えました。		
94	「ほか。」と、おかみさんはまたいいました。	แม่ก็บอกว่า น้า	お母さんは「バカ」と言いました。		
95	「あれがなんではとなもんか。あれは朝日が、けむだしの上で、きらきらしているんだよ。」	[暫く読む。] [Google Translateで「朝日」を検索する。検索結果が英語で「Sunrise」と表示される。] ทัม. แม่ก็บอกว่ามันเป็น แสงแบบวัน ๆ วัน ๆ เป็นเพราะแสงอาทิตย์อะไรอย่างนี้ละค่ะ [「朝日」をマウスで指す]	[暫く読む。] [Google Translateで「朝日」を検索する。検索結果が英語で「Sunrise」と表示される。] ูรัน, お母さんは言いました、ぴかぴか光っている光は太陽の光です [「朝日」をマウスで指す]。		

96	ヘンゼルは、それでもかまわず、パンくずを道の上におとしおとして、のこらずなくしてしまいました。	ヘンゼル[タイ語的に発音する]は「暫く読む。」[Google Translateで「のこらず」を検索する。検索結果が英語で「Welcome」と表示される。] งง ๆ	ヘンゼル[タイ語的に発音する]は「暫く読む。」[Google Translateで「のこらず」を検索する。検索結果が英語で「Welcome」と表示される。] さっぱりです。		
97	おかみさんは、こどもたちを、森のもっともつとふかく、生まれてまだ来たことのなかったおくまで、引っぱって行きました。	「暫く読む。」 เหมือนแบบว่า หลังจากที่แบบ เหมือนกันที่แม่แบบว่า เฮนเซล[タイ語的に発音する]ว่าแบบ นำไปแล้ว แบบ. อันนั้นแบบมันไม่ใช่อันนั้นมันเป็นแบบแสงมาจากพระอาทิตย์อะไรอย่างนี้ละคะ เขาก็แบบ พาเด็ก ๆ เหมือนแบบ เห ไม่แน่ใจว่าแบบ น่าจะหมายถึงแบบเดินลึกเข้าไป [Google Translateで「ふかく」を検索する。検索結果が英語で「Clothes」と表示される。] 検索結果がタイ語で「ความผิดพลาด」[「誤り」のこと]と表示される。] หนี เหมือนแม่เขาพาเดินไปในหลังที่ไม้	「暫く読む。」おそらく、した後、お母さんが、ヘンゼル[タイ語的に発音する]に言った、バカになってしまったと、何というか、あれは違います、あれは太陽からの光です、という感じですよ。彼女は、子どもを連れていきました、おそらく、へー、自信がありませんが、おそらくさらに奥に入って行きました。[Google Translateで「ふかく」を検索する。検索結果が英語で「Clothes」と表示される。] 検索結果がタイ語で「ความผิดพลาด」[「誤り」のこと]と表示される。] うーん、おそらく、おかあさんが歩いて森の中のあるところまで連れていきました。		
98	そこで、こんども、またじゃんじゃんたき火をしました。	แล้วก็ทอดกองไฟอีกรอบหนึ่ง	そしてたき火をまたしました。		
99	そしておっかさんは、「さあ、こどもたち、ふたりともそこにじっといればいいだよ。」	แล้วแม่เขาก็บอกว่า「暫く読む。」 เหมือนแม่เขาก็แบบ บอกว่า ไฟ 2 คนนี้รอดครั้งนี้แล้ว คือทอดกองไฟให้แล้ว ก็แบบ ให้อยู่รอดครั้งนี้กัน 2 คน	そしてお母さんは言いました。[暫く読む。]おそらく、お母さんは、言いました、またこの2人にここで待つように、たき火をしてあげた、何というか、そこに2人で待たせました。		
100	くたびれたらすこし寝てもかまわないよ。	ถ้าเกิดง่วงก็แบบนอนไปเลยอะไรอย่างนี้	もし眠たくなったら眠りなさい、という感じですよ。		
101	わたしたちは、森で木をきって来て、夕方、しごとがおしまいになれば、もどって来て、いっしょにうちにつれてかえるからね。」と、いいました。	แล้วแบบ เพราะว่าพวกมันเมื่อก่อนแบบออกไปตัดต้นไม้ไป แล้วแบบเดี๋ยว พอเสร็จแล้วจะกลับมารับ	そして、お父さんとお母さんは出て行って森の中で木を切っているの、そして終わったら迎えに戻ってくるから。		
102	おひるになると、グレーテルが、じぶんのパンを、ヘンゼルとふたりで分けてたべました。ヘンゼルのパンは道にまいて来てしまいましたものね。	「暫く読む。」 2 คนนี้ก็ เขาก็ เด็ก 2 คนก็แบบ แบ่งกัน แบ่งขนมปังด้วยกัน	「暫く読む。」 その2人は、彼ら、子ども2人は、分けました、パンを分けて食べました。		
103	パンをたべてしまうと、ふたりは眠りました。	[Google Translateで「眠りました」を検索する。検索結果がタイ語で「ฉันนอน」[「私は寝る」のこと]と表示される。] พวกมันหมดพลังแล้ว ทั้ง 2 คนก็นอน	[Google Translateで「眠りました」を検索する。検索結果がタイ語で「ฉันนอน」[「私は寝る」のこと]と表示される。]パンを食べ終わると2人は寝ました。		
104	そのうちに晩もすぎましたが、かわいそうなこどもたちのところへ、たれもくるものはありません。ふたりがやっと目をあけたときには、もうまっくらな夜になっていました。	「暫く読む。」 แล้วก็แบบ กลับไปที่แบบ คือไม่มีใครมา เหมือนพ่อแม่ไม่กลับมาอะไรอย่างนี้ละคะ ไม่มีใครมาเจอเขาเลย	「暫く読む。」そして、眠り、誰も来ることはなく、おそらくお父さんとお母さんは帰ってこなかったようですよ。誰も彼らを見つけれませんでした。		
105	ヘンゼルは、小さい妹をいたわりながら、「グレーテル、まあ待っておいでよ。お月さまが出るまでね。お月さまが出れば、おぼしておいてパンくずも見えし、それをさがして行けば、うちへかえれるんだよ。」と、いいました。	แล้วเฮนเซล[タイ語的に発音する]ก็บอกว่า เขาแบบ เหมือนเอาหินอันนั้น เหมือนไม้ คือ พุดกับน้องสาวว่า グレーテル[タイ語的に発音する]「暫く読む。」 เหมือนบอกว่าให้พระจันทร์ขึ้นก่อน ให้พระจันทร์ออกมาก่อนแล้วถึงจะแบบกลับมาบ้านได้อะไรอย่างนี้ละคะ พี่ก็บอกน้องสาว	そしてヘンゼル[タイ語的に発音する]は言いました、彼、おそらくあの砂利を、いや違う、妹に話しました、グレーテル[タイ語的に発音する]「暫く読む。」言ったようですよ、月が出るまで待とう。月が出たら家に帰ることができるよ。お兄さんは妹に言いました。		
106	お月さまが上がったので、ふたりは出かけました。	แล้วก็ เหมือนพอพระจันทร์ขึ้นก็ ทั้ง 2 ก็ออกไป	そして、月が出てきたら2人とも出て行きました。		
107	けれど、パンくずは、もうどこにも見あたりません。それは、森や野をとびまわっている、なん千ともしれない鳥たちが、みんなつついてもって行ってしまったのです。	「暫く読む。」 [Google Translateで「森や野」を検索する。検索結果がタイ語で「ป่าและเขต」[「森と区域」のこと]と表示される。] 続けて「野」を検索する。検索結果がタイ語で「สนาม」[「広場」のこと]と表示される。] แล้วก็ [Google Translateで「鳥」を検索する。検索結果がタイ語で「นก」[「鳥」のこと]と表示される。] พอออกไปแล้วก็แบบ เจอพวกนกอะไรอย่างนี้ละคะ ออกไปในป่า เจอฝูงนกกลางสนามอะไรอย่างนี้	「暫く読む。」 [Google Translateで「森や野」を検索する。検索結果がタイ語で「ป่าและเขต」[「森と区域」のこと]と表示される。] 続けて「野」を検索する。検索結果がタイ語で「สนาม」[「広場」のこと]と表示される。]それから、[Google Translateで「鳥」を検索する。検索結果がタイ語で「นก」[「鳥」のこと]と表示される。]外に出ていくと、鳥などに出くわしました。森の中に出ていくと、鳥の群れなどに遭いました。		
108	それでも、ヘンゼルはグレーテルに、「なあにそのうち、道が見つかるよ。」と、いいましたが、やはり、みつかりませんでした。夜中じゅうあるきとおして、あくる日も朝から晩まであるきました。それでも、森のそとに出ることができませんでした。	「暫く読む。」 หนี เหมือนแบบว่า เหมือนสุดท้ายแล้วก็ออกไปจากป่าไม่ได้ละ ออกไปข้างนอกไม่ได้	「暫く読む。」うーん、おそらく、結局、森から出ていくことができませんでした、外に出られません。		
109	それになじしろ、おなかですいてたまりませんでした。地ひたに出ていた、くさいこの実を、ほんのふたつ三つ口にしただけでしたものね。それで、もうくたびれきって、どうにも足が進まなくなったので、一本の木の下の下にごろりとなると、そのままぐすり寝こんでしまいました。	「暫く読む。」 [Google Translateで「実」を検索する。検索結果がタイ語で「ผลไม้」[「果物」のこと]と表示される。] เจอสตรอว์เบอร์รี่ ไม้ [Google Translateで「進」を検索する。検索結果が英語で「Advance」と表示される。] [暫く読む。] หนี. เหมือนกัน เจอสตรอว์เบอร์รี่แล้วก็ ตรงนี้ไม่เข้าใจละคะ [「ふたつ三つ口にしただけでしたものね、それで、もうくたびれきって、」をマウスで指す。] [Google Translateで「寝こんでしまいました」を検索する。検索結果が英語で「I have fallen asleep」と表示される。] ก็เหมือนแบบ เด็กเขาก็แบบนอนไปตรงนั้นเลยอะไรอย่างนี้ละคะ แต่[の文] ตรงกลางไม่ค่อยเข้าใจ	「暫く読む。」 [Google Translateで「実」を検索する。検索結果がタイ語で「ผลไม้」[「果物」のこと]と表示される。] いちごを見つけました、いちご[日本語で発音する。] [Google Translateで「進」を検索する。検索結果が英語で「Advance」と表示される。] [暫く読む。] うーん、同じ、いちごを見つけてから、ここがわかりません[「ふたつ三つ口にしただけでしたものね、それで、もうくたびれきって、」をマウスで指す。] [Google Translateで「寝こんでしまいました」を検索する。検索結果が英語で「I have fallen asleep」と表示される。]おそらく、子どもはそこで寝てしまったという感じですよ。でも真ん中[の文]がよくわかりません。		
110				休みますか。少し休みましょう。	
111		งง [笑う。] อ่านแล้วงง	さっぱりです。[笑う。]読んでわかりません。		
112					休憩後、再開。
113	こんなことで、ふたりおとつあんの小屋を出てから、もう三日めの朝になりました。ふたりは、また、とぼとぼあるきだしました。	「暫く読む。」 [Google Translateで「小屋」を検索する。検索結果が英語で「Hut」と表示される。] หนี ทั้ง 2 ก็ออกมาจากกระท่อม	「暫く読む。」 [Google Translateで「小屋」を検索する。検索結果が英語で「Hut」と表示される。] うーん、2人は小屋から出ました。		
114	けれど、行くほど森は、ふかばかりになって来て、こころでたれか助けに来てくれなかったら、ふたりはこれなりわりきって、倒(たお)れるほかないところでした。	[Google Translateで「助け」を検索する。検索結果が英語で「Help」と表示される。] 続けて「倒れる」を検索する。検索結果が英語で「Collapse」と表示される。] หนี เหมือนไม่มีใครมาช่วยเด็ก 2 คนเขาอะไรละคะ	[Google Translateで「助け」を検索する。検索結果が英語で「Help」と表示される。] 続けて「倒れる」を検索する。検索結果が英語で「Collapse」と表示される。] うーん、2人を助ける人はいないようですよ。		
115	すると、ちょうどおひるごろでした。雪のように白いきれいな鳥が、一本の木の枝にとまって、とてもいい声でうたっていました。	「暫く読む。」 [Google Translateで「枝」を検索する。検索結果が英語で「Branch」と表示される。] พอลัง หลังจากนั้นก็ [Google Translateで「雪」を検索する。検索結果が英語で「Snow」と表示される。] เหมือนแบบ มันก็แบบมีสีขาวแบบเหมือนที่อะไรอย่างนี้ นะ เกาะอยู่ที่กิ่งไม้กิ่งหนึ่ง แล้วก็ ร้องแบบเสียง เสียงเพราะมากอะไรอย่างนี้ละคะ	「暫く読む。」[Google Translateで「枝」を検索する。検索結果が英語で「Branch」と表示される。] 着くと、その後、[Google Translateで「雪」を検索する。検索結果が英語で「Snow」と表示される]おそらく、雪のように白い鳥がいます、一本の枝に、そして、歌う、美しい声で、といった感じですよ。		
116	あまりいい声なので、ふたりはつい立ちどまって、うっとり聞いていました。	「暫く読む。」 เหมือนทั้ง 2 คนก็ยืนฟังเสียงนก	「暫く読む。」おそらく、2人とも鳥の声を聞いていました。		

117	そのうち、歌をやめて小鳥は羽ばたきをすと、ふたりの行くほうへ、とび立って行きました。	แล้วก็ [Google Translateで「羽ばたき」を検索する。検索結果が英語で「Flapping」と表示される。タイ語では「เครื่องกระพือ」[「羽ばたく」のこと]と表示される] เหมือนนกมันก็ร้องเพลง แล้วก็แบบกระพือปีกไปด้วย	それから、[Google Translateで「羽ばたき」を検索する。検索結果が英語で「Flapping」と表示される。タイ語では「เครื่องกระพือ」[「羽ばたく」のこと]と表示される]おそらくその鳥は歌を歌って、そして飛び立っていきました。		
118	ふたりもその鳥の行くほうへついて行きました。すると、かわいいこやの前に出ました。そのこやの屋根に、小鳥はとまりました。	[暫く読む。][Google Translateで「屋根」を検索する。検索結果が英語で「roof」と表示される。] แล้วก็กับแบบเหมือนมันขึ้นไปบนหลังคาอะไรอย่างนี้	[暫く読む。][Google Translateで「屋根」を検索する。検索結果が英語で「roof」と表示される。]そして鳥は屋根の上に乗っていきました。という感じです。		
119	ふたりがこやのすぐそばまで行ってみますと、まあこのかわいいこやは、パンでできていて、屋根はお菓子(かし)でふいてありました。おまけに、窓はびかびかするお砂糖(さとう)でした。	[暫く読む。][Google Translateで「窓」を検索する。検索結果が英語で「window」と表示される。] 続けて「砂糖」を検索する。検索結果が英語で「sugar」と表示される。] ที่หน้าต่างก็เห็นสิ่งต่าง ๆ หนึ่งแบบแปลก ๆ อะไรอย่างนี้ แล้วก็ หน้าต่างก็เหมือน บิคาบิคา [日本語で発話する] น่าจะแบบเหมือนฟ้าแลบแปลก ๆ อะไรอย่างนี้	[暫く読む。][Google Translateで「窓」を検索する。検索結果が英語で「window」と表示される。] 続けて「砂糖」を検索する。検索結果が英語で「sugar」と表示される。]窓のところで変な音がしました。そして、窓も、びかびか[日本語で発話する]おそらく空が雲に光ったというような感じです。		
120	「さあ、ぼくたち、あそこにもわかって行こう。」と、ヘンゼルがいました。	[暫く読む。][Google Translateで「窓」を検索する。検索結果が英語で「window」と表示される。] 今 แล้วヘンゼル[タイ語的に発音する]ก็พูดว่า พวกเราเหมือนจะไป วนๆ วนๆ ไป [日本語で発話する]จะไป ไป ไป ตรงนี้ [「あそこ」をマウスで指す。] เหมือนเมื่อที่เคยเปิดไปแล้ว แล้วมันแปลกแปลก ๆ [Google Translateで「あそこ」を検索する。検索結果が英語で「Asuko」と表示される。] [笑う。]	[暫く読む。][Google Translateで「窓」を検索する。検索結果が英語で「window」と表示される。] うーん、そしてヘンゼル[タイ語的に発音する]は言いました、おそらく私たちは行く、わかって行こう[日本語で発話する]行く、ここに行く、[「あそこ」をマウスで指す。] これはさっき調べたような気がします、そしてそれはおかしな歌でした。[Google Translateで「あそこ」を英語検索する。検索結果が「Asuko」と表示される。] [笑う。]		
121				どこだと思いますか。	
122		น่าจะเป็น あそこ [日本語で発話する] ตรงไหนอะไรอย่างนี้ล่ะคะ	おそらく、あそこ [日本語で発話する]、あそこという感じです。		
123				あそこというのは？ [笑う。]	
124	「けっこうなおひるだ。かまわない、たんとごちそうになるよ。ぼくは、屋根をひとかけかじるよ。グレーテル、おまえは窓のをたべるといいや。ありゃあ、あまいよ。」	อืม ไม่รู้ [笑う。] น่าจะเป็นแบบ นี้ก็คือเขาพูดกับกัน แล้วเขานอกว่า เกร์เทล [タイ語的に発音する] [暫く読む。] [「ありゃあ」を指して] อันนี้คือไม่รู้ว่าจาก अभी [日本語で発話する] หรือเปล่า [Google Translateで「ありゃあ」を英語検索する。検索結果が「Awesome」と表示される。] たい語検索では「Aryaa」と表示される。] [笑う。] งง ๆ เลม เหมือนแบบ おまえは [日本語で発話する] อันนี้มันแปลกว่าหน้าต่าง [「窓」をマウスで指す] ออกก้น ก้นอะไรละ、ก้นกับหน้าต่าง [笑う。] มันแปลก ๆ [笑う。] งง	うーん、わかりません。[笑う。] おそらく、これはどうということかという彼は鳥と話していて、そして彼は言いました、グレーテル[タイ語的に発音する]。[暫く読む。] [「ありゃあ」を指して]これはわかりません、あまり[日本語で発話する]からきたのでしょうか。[Google Translateで「ありゃあ」を英語検索する。検索結果が「Awesome」と表示される。] たい語検索では「Aryaa」と表示される。] [笑う。] 全然わかりません、おまえは[日本語で発話する]と同じでしょうか。これは窓という意味です[「窓」をマウスで指す]。何を食べたいのでしょうか、窓と一緒に食べる。[笑う。] 変ですね。[笑う。] わかりません。		
125	ヘンゼルはうんと高く手をのばして、屋根をすこしかいて、どんな味がするか、ためしてみました。	[暫く読む。] 今 ดอกเฮนเซล[タイ語的に発音する]บอกว่า 今. อืม. どんな味がする เหมือนแบบกินแล้วรสชาติเป็นอย่างไร ใหลองดูอะไรอย่างนี้	[暫く読む。] ふーん、結局ヘンゼル[タイ語的に発音する]は言いました、ふーん、うーん、どんな味がする[日本語で発話する]、おそらく食べてどんな味がしたか、試しに食べさせる、といった感じです。		
126	すると、グレーテルは、窓ガラスにからだをつけて、ぼりぼりかじりかけました。	แล้วเกร์เทล[タイ語的に発音する]ก็ทำอะไรกับหน้าต่างสักอย่าง	そしてグレーテル[タイ語的に発音する]は窓に何かをしました。		
127	そのとき、おへやの中から、きれいな声でとがめました。	แล้วก็แบบ ได้ยินเสียงออกจากในห้อง	そしたら、うーん、部屋から声がありました。		
128	「もりもり がりがり かじるぞ かじるぞ。わたしのこやを かじるな だれたぞ。」	[暫く読む。] 今. น่าจะเป็นได้ยินแบบ เสียงคาถาอะไรสักอย่างค่ะ แล้วแบบเด็กก็ดอมไปว่า เป็น. ห้อง น่าจะเป็นคาถาอะไรสักอย่าง	[暫く読む。] うーん、おそらくそのように聞こえました。呪文か何かです。そして、子どもは答えました。暗記したもの、おそらく呪文か何かです。		
129	子どもたちは、そのとき、「かぜ かぜ そらの子。」と、こたえました。	ลม ลม แล้วแบบ そらら [日本語で発話する] ที่ไม่แน่ใจว่าเหมือน กับ そら [日本語で発話する] ที่แปลว่าห้องฟ้าหรือเปล่า [Google Translateで「そら」を検索する。検索結果が英語で「Such」と表示される。] 検索結果がタイ語で「ตั้งนั้น at all」[「従って at all」のこと]と表示される。]	風、風。そして、そらら[日本語で発話する]これは自信がありませんがおそらく、空という意味の、そら[日本語で発話する]でしょうか。[Google Translateで「そら」を検索する。検索結果が英語で「Such」と表示される。] 検索結果がタイ語で「ตั้งนั้น at all」[「従って at all」のこと]と表示される。]		
130	そして、へいきでたべていました。ヘンゼルは屋根が、とてもおいしかったので、大きなやつを、一枚、そっくりめくってもってきました。	[暫く読む。][Google Translateで「枚」を検索する。検索結果が英語で「Sheet」と表示される。] 今 พอ พลเด็ก 2 คนนั้นดอมไปก็ [Google Translateで「へいき」を検索する。検索結果が英語で「Devilish」と表示される。] たい語では「ความไม่เอาใจใส่」[「気遣いのなさ」のこと]と表示される。] อันนี้ไม่เข้าใจ ว่าแบบ เหมือน [「へいきでたべていました」をマウスで指す] เหมือนกับอย่างอะไรสักอย่าง แต่ อันนี้มันแปลกแปลก ๆ เฮนเซล[タイ語的に発音する]ก็ เหมือนเขาก็ขึ้นไปทำอะไรที่บน หลังคา	[暫く読む。][Google Translateで「枚」を検索する。検索結果が英語で「Sheet」と表示される。] うーん、ちょうど、ちょうど子ども2人が答え終わると、[Google Translateで「へいき」を検索する。検索結果が英語で「Devilish」と表示される。] たい語では「ความไม่เอาใจใส่」[「気遣いのなさ」のこと]と表示される]これはわかりません、というのは、おそらく、[「へいきでたべていました」をマウスで指す]おそらく何かを食べています。しかし、これは訳が変です。ヘンゼル[タイ語的に発音する]はおそらく、彼も屋根の上に登って行って何かをしました。		
131	グレーテルは、まるい窓ガラスを、そっくりはずして、その前にすわりこんで、ゆっくりやりはじめました。	เกร์เทล[タイ語的に発音する]ก็ทำ ทำ ทำอะไรกับกระจกสักอย่าง	グレーテル[タイ語的に発音する]もする、する、窓に何かをしています。		
132	そのとき、ふいと戸があいて、化けそうに年とったばあさんが、しゅもく杖にすがって、よちよち出て来ました。	[暫く読む。][Google Translateで「化」を検索する。検索結果が英語で「Conversion into」と表示される。] たい語では「ฆอง」[「もの」のこと]と表示される。] 続けて「化けそう」を検索する。検索結果が英語で「Garbled」と表示される。] たい語では「อ่านไม่ออกมันแนวโน้มน」[「読めない動向がある」のこと]と表示される。] さらに「化け」を検索する。検索結果が英語で「Garbled」と表示される。] たい語では「อ่านไม่ออก [読めない]」と表示される。] ตรงนี้ไม่เข้าใจจะค่ะ [「ふいと戸があいて、化けそう」をマウスで指す。] [Google Translateで「杖」を検索する。検索結果が英語で「Cane」と表示される。] たい語では「อ้ออู๋」[「さとうきび」のこと]と表示される。] 今 เหมือนมันมีอะไรสักอย่างออกมาจากตรงนั้น	[暫く読む。][Google Translateで「化」を検索する。検索結果が英語で「Conversion into」と表示される。] たい語では「ฆอง」[「もの」のこと]と表示される。] 続けて「化けそう」を検索する。検索結果が英語で「Garbled」と表示される。] たい語では「อ่านไม่ออกมันแนวโน้มน」[「読めない動向がある」のこと]と表示される。] さらに「化け」を検索する。検索結果が英語で「Garbled」と表示される。] たい語では「อ่านไม่ออก [読めない]」と表示される。] ここがわかりません。[「ふいと戸があいて、化けそう」をマウスで指す。] [Google Translateで「杖」を検索する。検索結果が英語で「Cane」と表示される。] たい語では「อ้ออู๋」[「さとうきび」のこと]と表示される。] うーん、おそらく、何かがそこから出てきました。		
133	ヘンゼルもグレーテルも、これにはしたたかおどろいたものですから、せつかく両手にかかえたものを、ぼろりとおとしました。	ทั้ง 2 คนก็ [暫く読む。][Google Translateで「両手」を検索する。検索結果が英語で「Both hands」と表示される。] ทั้ง 2 คนก็เหมือนแบบจับมือกันออกมาอะไรอย่างนี้	2人とも、[暫く読む。][Google Translateで「両手」を検索する。検索結果が英語で「Both hands」と表示される。] 2人ともおそらく手を繋ぎ合せて出てきたという感じです。		

134	ばあさんは、でも、あたまをゆずぶりゆずぶり、こういいました。	[暫く読む。] เหมือนกับมีคุณยายออกมายะโรยงนี่ละคะ	[暫く読む。]おそらくおばあさんが出てきた、といったところです。			
135	「やれやれ、かわいいこどもたちや、だれにつれられてここまで来たかの。	แล้วเขาก็พูดว่าแบบ [暫く読む。] ไครพามาที่นี่	そして彼女は言いました。[暫く読む。]誰がここに連れてきたのか。			
136	さあさあ、はいて、ゆつくりお休み、なんにもきれやせんからの。」	[暫く読む。] เขาก็แบบ ขวน ขวนให้เข้ามา เข้ามาพักผ่อนกันก่อน	[暫く読む。]彼女は、誘う、入るように誘いました。入ってきて先に休みましょう。			
137	こういって、ばあさんはふたりの手をつかまえて、こやの中につれこみました。	[暫く読む。] ทีม คนนั้นเขาก็แบบจับมือเด็ก 2 คนเข้าไป	[暫く読む。]うーん、この人、彼女は子ども2人の手を握って入っていきました。			
138				どこに入っていたのですか。		
139		เข้าไปใน โถ ที่ ห้องที่เด็กเขาเปิดออกมา ที่ห้องคาถาเมื่อที่ น่าจะอย่างนั้นแหละ	どこに入っていました、えっと、ところ、子どもが開けて出てきた部屋です、さっきの呪文の、おそらくそうです。			
140	中にはいると、牛乳(ぎゅうにゅう)だの、お砂糖(さとう)のかかった、焼きまんじゅうだの、りんごだの、くるみだの、おいしそうなごちそうが、テーブルにならばりました。	[暫く読む。] ทีม มีขนมแล้วก็ยังมีน้ำตาล [Google Translateで「焼」を検索する。検索結果が英語で「Baking」と表示される。] มีขนมまんじゅう [日本語で発話する] ที่นั่งทำขนม แล้วก็ มีりんご [日本語で発話する] มีแอปเปิ้ล [Google Translateで「くるみ」を検索する。検索結果が英語で「Walnut」と表示される。] มีวอลนัทด้วย ดูแบบน่าอร่อยทั้งนั้นเลย ทีม ก็คือแบบมีของ พวกของกินอะไรอย่างนี้ วางอยู่บนโต๊ะเต็มไปหมดเลย	[暫く読む。]うーん、牛乳と砂糖があります。[Google Translateで「焼」を検索する。検索結果が英語で「Baking」と表示される。]作っている最中のお菓子の、まんじゅう[日本語で発話する]があります。それに、りんご[日本語で発話する]、りんごがあります。[Google Translateで「くるみ」を検索する。検索結果が英語で「Walnut」と表示される。]くるみもあります。全ておいしそうに見えます。うーん、まあ、ものがあります。食べるものなどです。机の上いっぱい置いてあります。			
141	ごちそうのあとでは、かわいいきれいなベッドふたつに、白いきれがかかっています。	[暫く読む。] ทีม พอแบบหลังจากกินอิ่มแล้วเขาก็แบบ มี มีเตียง คือในบ้านนี่มีเตียงด้วยเตียงที่น่ารัก แล้วก็แบบ 2 คน เตียงสีขาวอะไรอย่างนี้	[暫く読む。]うーん、食べ終わってお腹がいっぱいになったところで彼らは、ある、ベッドがある、というのは、家の中にはベッドもあります。かわいいベッドです。そして、2人、ベッドは白色、のような感じですよ。			
142	ヘンゼルとグレーテルとは、その中にごろりとなって、天国にでも来ているような気がしていました。	ヘンゼル[タイ語的に発音する]กับグレーテル[タイ語的に発音する]ก็ [暫く読む。][Google Translateで「天国」を検索する。検索結果が英語で「heaven」と表示される] ทีม แบบ.. ประมาณว่า มันสบายมากเหมือนแบบ เหมือนได้ไปสวรรค์อะไรอย่างนี้ละคะ	ヘンゼル[タイ語的に発音する]とグレーテル[タイ語的に発音する]は、[暫く読む。][Google Translateで「天国」を検索する。検索結果が英語で「heaven」と表示される]うーん、何というか、大雑把に言うと、それはとても気持ち良く、まるで天国に行ったかのような感じですよ。			
143	このばあさんは、ほんのうわべだけ、こんなにしんせつらしくしてみせましたが、ほんとうは、わるい魔女(まじよ)で、こどもたちのくるのを知って、ハンのおうちなんかこしらえて、だましておびきよせました。	คุณยายคนนั้นก็ [暫く読む。] Google Translateで「うわべ」を英語検索する。検索結果が「—」と表示される。タイ語では การปรากฏ [「出現のこと」と表示される] [暫く読む。][Google Translateで「魔女」を検索する。検索結果が英語で「witch」と表示される] เหมือนคุณยายแบบ.. ดูแบบโหดโหดอะไรอย่างนี้ แต่จริงๆ แล้วแบบ เป็นแม่คนที่ชั่วร้าย ไซไหน [笑う。]	あのおばあさんは、[暫く読む。][Google Translateで「うわべ」を英語検索する。検索結果が「—」と表示される。タイ語では การปรากฏ [「出現のこと」と表示される] [暫く読む。][Google Translateで「魔女」を検索する。検索結果が英語で「witch」と表示される]おそらくおばあさんは、たくさんものを与えて優しく見えるという感じですよ。しかし本当は、何というか、悪い魔女です、違いますか。[笑う。]			
144	ですから、こどもがひとり、手のうちに入(はい)ったがさいご、さっそくころして、にてたべて、それがばあさんのなによりうれしいお祝い日になるというわけでした。	[暫く読む。][Google Translateで「お祝い日」を検索する。検索結果が英語で「A celebration day」と表示される。タイ語では「วันฉลอง」 [「祝日のこと」と表示される。] เหมือนเด็กเขาจะแบบ อิ่ม ตรงนี้ไม่ค่อยเข้าใจอะคะ [「それがばあさんのなによりうれしいお祝い日になるというわけでした」をマウスで指す]	[暫く読む。][Google Translateで「お祝い日」を検索する。検索結果が英語で「A celebration day」と表示される。タイ語では「วันฉลอง」 [「祝日のこと」]おそらく子どもは、うーん、ここがよくわかりません[「それがばあさんのなによりうれしいお祝い日になるというわけでした」をマウスで指す]。			
145	魔女は、赤い目をしていて、遠目(とおめ)のきかないものなのですが、そのかわり、けものように鼻ききで、人間が寄(よ)ってきたのを、すぐとかぎつきます。	แล้วแบบ แล้วเหมือนแม่มดก็ ตามแม่มดก็กลายเป็นสีแดง [Google Translateで「遠目」を検索する。検索結果が英語で「Distant view」と表示される。検索結果がタイ語で「สายตาวาย」 [「遠目のこと」と表示される。] [Google Translateで「鼻きき」を検索する。検索結果が英語で「A nose」と表示される。] ทีม เหมือนแม่มดก็แบบ มันทำไม่มันแปลว่าสายตาวาย [「遠目」をマウスで指す] แต่มันไม่เข้าใจ มันก็คือตา มันคือตา งง ๆ แล้วก็จมูกเขา [Google Translateで「けもの」を検索する。検索結果が英語で「Beast」と表示される。検索結果がタイ語で「สัตว์ป่า」 [「けもの」のこと」と表示される。] เหมือนจมูกกลายเป็นแบบ เรียกว่าโระะ จุกแบบ...แปลไม่ถูก เหมือนจมูกแม่มดกลายเป็นแบบงอน ๆ แบบแม่มดอะคะ แบบมากแล้ว ๆ หน่อย น่าจะอย่างนั้น	そして、そしておそらく魔女は、魔女の目は赤色になりました。[Google Translateで「遠目」を検索する。検索結果が英語で「Distant view」と表示される。検索結果がタイ語で「สายตาวาย」 [「遠目のこと」と表示される。] [Google Translateで「鼻きき」を検索する。検索結果が英語で「A nose」と表示される。]おそらく魔女は何というか、どうしてこれは遠目という意味なのでしょうか[「遠目」をマウスで指す]。しかしおそらくそうではないと思います。これは目、これは長い、よくわかりません。そして彼女の鼻は[Google Translateで「けもの」を検索する。検索結果が英語で「Beast」と表示される。検索結果がタイ語で「สัตว์ป่า」 [「けもの」のこと」と表示される。]おそらく鼻が変わりました、なんと呼んだらよいか、鼻、うまく訳せません。魔女の鼻が曲がって、魔女の鼻のようになりました。なんというか恐ろしい、そういった感じですよ。			
146				恐ろしいですが、子どもたちは逃げていないですよね。		
147		ตรงนี้ไม่แน่ใจว่า [にて [日本語で発話する]] [「にて」をマウスで指す] ตรงนี้มันมาจากคำว่า [にて [日本語で発話する] ด้วยหรือเปล่า ไม่รู้ว่าหนีไปหรือยัง [笑う。] แต่ว่า คือ เหมือนเด็กก็แบบ คิดว่าแบบ แม่มดเป็นแบบ คุณยายคนนี้เป็นแม่มดที่ไม่ดีแล้วอะคะ [「わるい魔女」をマウスで指す。]	ここはあまり定かではありません、にて[日本語で発話する][「にて」をマウスで指す]、ここは、にげて[日本語で発話する]という言葉から来たのでしょうか。もう逃げて行ったかわかりません。[笑う。]しかし、何というか子どもは、おそらく考えました、魔女は、このおばあさんは悪い魔女だど。[「わるい魔女」をマウスで指す。]			
148	それで、ヘンゼルとグレーテルが近くへやってくると、ばあさんはさっそく、たちのわるい笑い方をして、「よし、つかまえたぞ、もうにげようたって、にがすものかい。」と、さもにくてらしいいしました。	[暫く読む。] อ้อแล้วแม่มดก็แบบว่ายังชั่วร้าย [暫く読む。] ทีม.. เหมือนเด็กก็น่าจะพยายามจะหนีออกมา มันก็ไม่ได้หนีไปไหนหรอกมาตรงนี้ละคะ [「にげようたって」をマウスで指す] [Google Translateで「にげようたって」を検索する。検索結果が英語で「I was going to go away」と表示される。] ทีม เหมือนพยายามที่จะหนีก็แบบ เหมือนแม่มดก็แบบ มาเจออะไรอย่างนี้	[暫く読む。]なるほど、そして魔女はまだ悪いです。[暫く読む。]うーん、おそらく子どもは頑張って逃げようとしてました。この文法がよくわかりません[「にげようたって」をマウスで指す]。 [Google Translateで「にげようたって」を検索する。検索結果が英語で「I was going to go away」と表示される。]うーん、おそらく、頑張って逃げようとした、おそらく魔女は、見つめたという感じですよ。			

149	そのあくる朝もう早く、子どもたちがまだ目をささないうちから、ばあさんはおきだして来て、ふたりともそれはもう、まっ赤(か)にふくれたほっぺたをして、すやすやと、いかにかわいらしい姿で休んでいるところへ来て、「こいつら、とんだごちそうさね。」と、つぶやきました。	[暫く読む。] 朝になって子どもはまだ起きません。[暫く読む。] あのおばあさんはそのため起こしにきました。[暫く読む。][Google Translateで「まっ赤」を検索する。検索結果が英語で「Red」と表示される。] まっ赤に「マウスで指す」[笑う。][暫く読む。][Google Translateで「姿」を検索する。検索結果が英語で「Appearance」と表示される。][暫く読む。][Google Translateで「つぶやきました」を検索する。検索結果が英語で「Tweeted」と表示される。] このわからないところから、ここからというのは赤です。「まっ赤に」をマウスで指す。おそらく魔女は言いました。あの子どもたち、どんだごちそう「日本語で発話する」おそらくおいしい、何というか食べ終わった後に言いました。おそらく誰がおいしいのかという意味ですか。わかりません。[笑う。]		
150	そこで、ばあさんは、やせがれた手でヘンゼルをつかむと、そのまま小さな犬ごやへはこんで行って、びっしやり格子戸(こうしど)をしめきってしまいました。	[暫く読む。][Google Translateで「犬ご」を検索する。検索結果が英語で「A dog」と表示される。] 犬、おそらくあの子は、ヘンゼル[タイ語的に発音する]の手をつかんで、そしてその時です。おそらく小さな犬がいて、犬。[暫く読む。][Google Translateで「格子戸」を検索する。検索結果が英語で「Lattice door」と表示される。] タイ語では「ประตูตาข่าย」[「網戸」のこと]と表示される。続けて「びっしやり」を検索する。検索結果が英語で「Tight」と表示される。] 網戸の網戸があり、下りてきて、[暫く読む]おそらく網戸が下りてきました。		
151	ですからヘンゼルが、中でいくらわめきたいだけわめいてみせても、なんのやくにもたちません。	それで、まあ、ヘンゼル[タイ語的に発音する]は逃げられなくなったという感じでは。		
152	それから、ばあさんは、またグレーテルの所へ出かけて、むりにゆすぶりおこしました。	[暫く読む。] うーん、そしておばあさんはおそらくグレーテル[タイ語的に発音する]がいるところに代わりに行ったということだと思います。		
153	そうして、「このなまけもの、さあおきて、水をくんで来て、にいさんに、なんでもおいしいそんなものを、こしらえてやるんだ。そこの犬ごやに入れてあるからの、せいぜいあぶらぶらとにふとらせなきゃ、だいが、あぶらののつたところで、おばあさんがたべるのだからな。」と、わめきました。	[暫く読む。][Google Translateで「なまけ」を検索する。検索結果が英語で「Lazy」と表示される。][暫く読む。][Google Translateで「あぶら」を検索する。検索結果が英語で「Oil」と表示される。] 油、おそらく魔女は「なまけ」を検索する。検索結果が英語で「Lazy」と表示される。[暫く読む。][Google Translateで「あぶら」を検索する。検索結果が英語で「Oil」と表示される。] おー、魔女のおばあさんが食べようとしているようです。[笑う。] うーん、彼女は言いました。おそらく食べつくそう、子ども、そして[笑う]犬も、この犬も、といった感じでは。		
154	こうきいて、グレーテルは、わあっと、はげしく泣き立てました。	グレーテル[タイ語的に発音する]はまた泣きました。[暫く読む。] うーん、おそらくこのように泣いています。		
155	けれどなにをしたってむだでした。	しかし、無駄です。		
156	このたちのわるい魔女のいいなりほうだい、どんなことでも、グレーテルはしなればなりませんでした。こんなしだいで、きのどくに、たべられるヘンゼルには、いちばん上等なお料理ができました。そのかわり、グレーテルには、ザリガニのこうらが、わたったばかりでした。	[暫く読む。] 悪い魔女は[暫く読む]、うーん、それからどうやっても、何というか、魔女を押しつけて逃げられません。		
157			どうして逃げられないのですか。	
158		なんというか、おそらく[グレーテルは]怖いのです。泣いてそして、何をすることもできません。		
159			お兄さんですか。	
160		これはグレーテル[タイ語的に発音する]、妹、妹です。		
161			お兄さんは泣いていないですよ。	
162		お兄さん、お兄さん、お兄さんはここにつかまっています、網のような。		
163	まい朝まい朝、ばあさんは犬ごやへ出かけて行って、「どうだな、ヘンゼル、指をだしておみせ。そろそろあぶらがのって来たかどうか、みてやるから。」と、わめきました。	[暫く読む。] 毎朝、おばあさんは犬と出かれます。[暫く読む。][Google Translateで「指」を検索する。検索結果が英語で「A finger」と表示される。] タイ語では「นิ้ว」[「指」のこと]と表示される。[暫く読む。] うーん、指、指、指、指から試したいのです。[笑う。] うー。		
164	すると、ヘンゼルはたべあましのほそっこい骨を、一本かわりに出しました。	[暫く読む。][Google Translateで「骨」を検索する。検索結果が英語で「Bone」と表示される。]		
165	ところで、ばあさんはかすみ目しているものだから、見わけがつかず、それをヘンゼルの指だとおもって、どうしてヘンゼルにあぶらがのってこないか、ふしぎでなりませんでした。	[暫く読む。][Google Translateで「ふしぎ」を検索する。検索結果が英語で「Wonderland」と表示される。] 魔女は、おそらく魔女はお兄さんの指に何かをしました。[「あぶら」をマウスで指す。] あぶら[日本語で発話する]これは油という意味です、なんというか油が出てきませんでした。		
166			お兄さんはまだ大丈夫ですよ。	
167		[笑う。] そうですね、まだ大丈夫なんですよ。理解できません。		
168	さて、それから、かれこれひと月たちましたが、あいかわらずヘンゼルは、やせこけたままでした。	[暫く読む。][Google Translateで「あいかわらず」を検索する。検索結果が英語で「Ever」と表示される。] タイ語では「เช่นเคย[例えば あった]」と表示される。]		

169	それで、ばあさんも、とうとうしびれをきらして、もうこの上待ちきれないとおもいました。	[暫く読む。][GoogleTranslateで「上待ちきれない」を検索する。検索結果が英語で「I cannot wait up」と表示される。タイ語では「ตั้งถ้าวางต้นไม่สามารถรอ」[従って上述は待つことができません]と表示される。] ตรงนี้ไม่เข้าใจ เหมือนแบบ เฮนเซล[タイ語的に発音する]เหมือนอะไรสักอย่าง แต่ว่าทำไมได้ะ งง ๆ 2 บรรทัดนี้ [2つの文、この文と1つ前の文のこと]อะคะ	[暫く読む。][GoogleTranslateで「上待ちきれない」を検索する。検索結果が英語で「I cannot wait up」と表示される。タイ語では「ตั้งถ้าวางต้นไม่สามารถรอ」[従って上述は待つことができません]と表示される。]ここはわかりません。おそらく、ヘンゼル[タイ語的に発音する]、何か、しかし何もできない。さっぱりです。この2行[2つの文、この文と1つ前の文のこと]が。		
170	「やいやい、グレーテル。」と、ばあさんは妹の子にむかってわめきてました。	[暫く読む。] เหมือนคุณยายที่เรียกคนน้องグレーテル[タイ語的に発音する]	[暫く読む。]おそらくおばあさんはグレーテル[タイ語的に発音する]を呼びました。		
171	「さあ、さっさといって、水をくんでくるのだ。ヘンゼルのこぞうめ、もうふとっというようが、やせていようが、なにがなんだって、あしたこそ、あいつ、ぶつちめて、にてくつまうんだからな。」	[暫く読む。][GoogleTranslateで「こぞうめ」を検索する。検索結果が英語で「I see」と表示される。タイ語では「เด็กเหลือนอ」[「残った子どもが乞う」のこと]と表示される。] ไม่รู้เขา[魔女のこと]จะทำอะไรสักอย่างกับพี่ชายอะ [笑う。]	[暫く読む。][GoogleTranslateで「こぞうめ」を検索する。検索結果が英語で「I see」と表示される。タイ語では「เด็กเหลือนอ」[「残った子どもが乞う」のこと]と表示される。]彼女[魔女のこと]がお兄さんに何をするかわかりません。[笑う。]		
172	やれやれ、どうでしょう。	ท่าอย่างไรดี	どうしたらよいでしょうか。		
173	かわいそうに、この妹の子は、むりやり水をくまされながら、どんなにはげしく泣きじゃくったことでしょう。	[暫く読む。] เด็กผู้หญิงที่นางสงสารก็คือグレーテル[タイ語的に発音する] เหมือนแบบ คนน้องที่ทำอะไรไม่ได้เลย นอกจากร้องไห้อย่างเดียว	[暫く読む。]かわいそうな女の子はグレーテル[タイ語的に発音する]です。何とというか、妹は何もできません、泣くこと以外は。		
174	「神さま、どうぞお助けくださいまし。」この子はさびげ声をあげました。	อ้อคนน้องก็แบบ ร้องขอแบบ อ้อนวอนให้พระเจ้าช่วยด้วยอะไรอย่างนี้อะคะ	ああ、妹は、泣いて乞いました。神様には何か助けもらえるように。		
175	「いっそ森の中で、もうじゆうにくわれたほうが、よかったわ。それだと、かえってふたりいっしょに死ねたのだもの。」	[暫く読む。] เหมือนแบบเขาจะตาย	[暫く読む。]彼女は死にそうだと思います。		
176	「やかましいぞ、このがきやあ。」と、ばあさんはいいました。「泣いたってわめいたって、なんにもなりやあしなぞ。」	[暫く読む。][GoogleTranslateで「わめいたって」を検索する。検索結果が英語で「I am screaming」と表示される。] ทั้, เหมือนแบบร้องไห้แล้วก็แบบ กรีดร้องไปด้วย แต่ก็ไม่แบบทำอะไรไม่ได้	[暫く読む。][GoogleTranslateで「わめいたって」を検索する。検索結果が英語で「I am screaming」と表示される。]うーん、おそらく泣いて、そして、ぎゃーと泣いて、しかし何もすることができません。		
177	あくる日は、朝っぱらから、グレーテルはそとへ出て、水をいっばいはった大鍋(なべ)をつるして、火をもしつけなければなりません。	[暫く読む。] พอวันรุ่งขึ้น เกร์เติล[タイ語的に発音する]ก็ออกไปข้างนอก [暫く読む。][GoogleTranslateで「つるして」を検索する。検索結果が英語で「Hang it」と表示される。] ทั้, เหมือนเห็นหม้อ หม้อใหญ่แล้วก็เขาน เขานวันแล้วก็นมมีน้ำ แล้วก็มีไฟ ตั้งหม้อไฟอะไรอย่างนี้อะคะ หม้อใหญ่ ๆ	[暫く読む。]翌朝、グレーテル[タイ語的に発音する]は外に出ました。[暫く読む。][GoogleTranslateで「つるして」を検索する。検索結果が英語で「Hang it」と表示される。]うーん、おそらく鍋が見えた、大きな鍋で吊るしてある、吊るしてあって水が入っている、そして火もついている。大きな鍋です。		
178	「パンからさきにごくんだ。」と、ばあさんはいいました。「パンやきかまどはもう火がはいっているし、ねり粉もこねてあるしの。」	[暫く読む。] ทั้, เกร์เติล[タイ語的に発音する]ไม่เห็นคุณยายกำลังนึ่งอยู่ ระหว่างข้างขนมปัง [暫く読む。][GoogleTranslateで「粉」を検索する。検索結果が英語で「powder」と表示される。] เหมือนเขาก็ใส่ ใส่นะอะไรสักอย่างลงไปด้วยอะคะ	[暫く読む。]うーん、グレーテル[タイ語的に発音する]はおばあさんが煮ているのを見ました。パンを焼いています。[暫く読む。][GoogleTranslateで「粉」を検索する。検索結果が英語で「powder」と表示される。]おそらく彼女は入れている、粉なども入れています。		
179	こういって、ばあさんは、かわいそうなグレーテルを、パンやきかまどの方へ、ひどくつきとばしました。かまどからは、もうよろよろ、ほのおが赤い舌を出していました。	[暫く読む。][GoogleTranslateで「かまどから」を検索する。検索結果が英語で「From the furnace」と表示される。] จากเตา [暫く読む。][GoogleTranslateで「舌」を検索する。検索結果が英語で「tongue」と表示される。] ทั้, เหมือนคุณยายที่ ทำ ท่าอะไร เกร์เติล[タイ語的に発音する][笑う。] หิดือい[日本語で発話する]ท่าอย่างโหดร้าย งง ๆ แต่ว่าเหมือนคุณยายที่เป็นแม่มดไปทำอะไรกับเกร์เติล[タイ語的に発音する]อะคะ	[暫く読む。][GoogleTranslateで「かまどから」を検索する。検索結果が英語で「From the furnace」と表示される。]暖炉から、[暫く読む。][GoogleTranslateで「舌」を検索する。検索結果が英語で「tongue」と表示される。]うーん、おそらくおばあさんは、する、グレーテル[タイ語的に発音する]に何かしました。[笑う。] ひどい[日本語で発話する]ひどいことをする、よくわかりません。しかし、おそらく魔女のおばあさんはグレーテル[タイ語的に発音する]に何かをしました。		
180	「なかへ、はいこんでみなよ。」と、魔女はいいました。「火がよくまわっているか見るんだ。よければそろそろパンを入れるからな。」	[暫く読む。][GoogleTranslateで「はいりこんでみな」を検索する。検索結果が英語で「I tried」と表示される。][暫く読む。] เหมือนแม่มดก็ใส่ เต็ม เหมือนเดิมไฟแล้วก็เต็มขนมปังลงไปด้วยอะคะ	[暫く読む。][GoogleTranslateで「はいりこんでみな」を検索する。検索結果が英語で「I tried」と表示される。][暫く読む。]おそらく魔女は入れました、注ぐ、おそらく火をくべ、パンを追加しました。		
181	これで、もし、グレーテルがなかにはいれば、ばあさん、すぐとかまどのふたをしめてしまおうつもりでした。すると、グレーテルは中で、こんがりあぶられてしまうところでした。そこで、これもついでにもりもりやってしまうつもりだったのです。	[暫く読む。] ดันแก๊ส ดันไฟให้เตา หลังจากนั้นเกร์เติล[タイ語的に発音する]ไปอยู่ข้างใน [笑う。]	[暫く読む。]ガスを止め、鍋の火を止め、その後グレーテル[タイ語的に発音する]は中にいました。[笑う。]		
182	でも、グレーテルは、いちはやく、ばあさんのほらの中を見てとりました。そこで、「あたし、わからないわ、どうしたらいいんだか。中へはいるって、どういふうにするの。」と、いいました。	[暫く読む。] ทั้, เกร์เติล[タイ語的に発音する]แบบ ก็ออกกับแม่มดว่า ไม่เข้าใจว่าแบบ ถ้าเกิดเข้าไปอยู่ในนั้นแล้วจะแบบเป็นอย่างไรอะ อะไรอย่างนี้อะคะ	[暫く読む。]うーん、グレーテル[タイ語的に発音する]は、魔女に言いました。「わからないわ、もしあの中に入って行ったらどうなるの？」という感じですよ。		
183	「ばか、このくそがちょう。」と、ばあさんはいいました。	[暫く読む。] がちょう[日本語で発話する][GoogleTranslateで「くそがちょう」を検索する。検索結果が英語で「Shit」と表示される。] ทั้, เหมือนเป็นคำคำเลย คุณยายเขาคำ	[暫く読む。]がちょう[日本語で発話する][GoogleTranslateで「くそがちょう」を検索する。検索結果が英語で「Shit」と表示される。]うーん、罵声のようですよ。おばあさんは罵りました。		
184	「口はこんなに大きいじゃないか、目をあいてよくみろよ。このとおり、おばあさんだってそっくりはいれらあな。」	[暫く読む。] ทั้, ปากไม่โตใหญ่ขนาดนั้น ตา	[暫く読む。]うーん、口はそんなに大きくない。目。		
185	こう言い言い、やっころ、ほうようにあるいて来て、パンやきかまどの中に、首をつっこみましました。ここぞと、グレーテルはひとつき、うしろからどんとつきました。はずみで、ばあさんは、かまどの中へころげこみましました。すぐ、鉄の戸をびしんとしめて、かんぬきをかけてしまいました。うおッ、うおッ、ばあさんはとてもすごい声でほえたけけりました。グレーテルはかまわずかけだしました。こうして、罰(ばち)あたりな魔女は、あわれなさまに焼けただれて死にました。	[暫く読む。][GoogleTranslateで「鉄」を検索する。検索結果が英語で「iron」と表示される。] ทั้, ประตูเหล็ก [暫く読む。][GoogleTranslateで「焼」を検索する。検索結果が英語で「Baking」と表示される。] เหมือนแม่มดเขานแบบ ท่าอะไรกับเกร์เติล[タイ語的に発音する]ไม่รู้ [笑う。] ครึ่งนี้แบบ มัน แปลไม่ แปลไม่ถูกอะคะ แล้วก็แบบ หัวเราะ เหมือนแม่มดก็แบบ [言葉が消えていく]	[暫く読む。][GoogleTranslateで「鉄」を検索する。検索結果が英語で「iron」と表示される。] ทั้, ประตูเหล็ก [暫く読む。][GoogleTranslateで「焼」を検索する。検索結果が英語で「Baking」と表示される。]おそらく魔女は、グレーテル[タイ語的に発音する]に何をしたのかわかりません。[笑う。]ここは、それ、訳せない、うまく訳すことができません。そして、笑いました、おそらく魔女は[言葉が消えていく]。		
186	グレーテルは、まっしぐらに、ヘンゼルのいる所へかけだして行きました。	[暫く読む。] แล้วหลังจากนั้นก็แบบ คนน้องเกร์เติล[タイ語的に発音する]ก็แบบไปหาเฮนเซล[タイ語的に発音する] แล้วก็ ลูกหมา	[暫く読む。]そしてその後、グレーテル[タイ語的に発音する]はヘンゼル[タイ語的に発音する]と犬に会いに行きました。		
187	そして、犬ごやの戸をあけるなり、「ねえヘンゼル、あたしたちすかかってよ。魔女のばあさん死んじやってよ。」と、さびけました。	[暫く読む。] เหมือนแม่มดตายแล้วอะไรอย่างนี้ แล้วประตูก็เปิดออก	[暫く読む。]おそらく魔女は死んでしまったか何かです。そして扉を開けて出ました。		

188	戸があくと、とたんに、ヘンゼルが、鳥がかごとび出したように、はあっとび出して来ました。	แล้วก็มันไปกินนก แล้วก็ออกไปจากตรงนั้นได้ละคะ	そして飛ぶ、鳥と飛びました。それから、そこから出ることができました。			
189	まあ、ふたりは、そのとき、どんなにうれしがって、首っ玉にかじりついて、ぐるぐるまわりして、そしてほほずりあつたことでしたか。こうなれば、もうなんにもこわがることはなくなりましたから、ふたりは魔女のうちの中に、ずんずんはいつて行きました。うちじゅう、すみからすみまで、真珠(しんじゆ)や宝石のつまった箱だらけでした。	[暫く読む。] เหมือนเขาแบบ แบบ เด็กที่แบบ เริ่มที่จะแบบ ไม่กลัวอะไรแล้ว เจอแม่มดที่แบบ มันกลัวแล้วอะไรอย่างนี้ละคะ	[暫く読む。]おそらく彼らは、何というか、子どもは、し始める、何も怖くなくなりました。恐ろしい魔女に遭った、という感じです。			
190	「こりゃ、小砂利(こじゃり)よりずっとまじだよ。」と、ヘンゼルはいつて、かくしの中に入れてられるだけ、たくしこみました。	[暫く読む。] อ้อ ก่อนที่ [暫く読む。] ที่เหมือนแบบヘンゼル[タイ語的に発音する] คนที่ก็โดนหินตามทางตลอด	[暫く読む。]なるほどー。岩。[暫く読む。]うーん、おそらくヘンゼル[タイ語的に発音する]、お兄さんは道に沿って石を投げました。			
191	すると、グレーテルも、「あたしも、うちへおみやげにもつてくわ。」と、いつて、前掛(いっばい)にしました。	[暫く読む。] グレーテル[タイ語的に発音する] ก็มากกว่าเอาของฝากกลับไปบ้านด้วย [Google Translateで「前掛」を検索する。検索結果が英語で「Front hook」と表示される。タイ語では「ก่อนที่จะแขวน」] และแขวน	[暫く読む。]グレーテル[タイ語的に発音する]は家にお土産を持って帰ると言いました。[Google Translateで「前掛」を検索する。検索結果が英語で「Front hook」と表示される。タイ語では「ก่อนที่จะแขวน」]と表示される。] 掛ける。			
192	「さあ、ここらでそろそろ出かけようよ。」と、ヘンゼルはいつました。「なにしろ、魔女の森からぬけ出さなくては。」	[暫く読む。] ที่มัน ก็คือออกไปจากที่ที่มัน แม่มด ป่าของแม่มด ที่มัน ก็คือออกไปจากป่าที่อยู่ของแม่มด	[暫く読む。]うーん、まあここら出て行き、魔女、森の魔女、うーん、魔女のいる森から出ました。			
193	それで、二三時間あるいて行くうちに、大きな川の所へ出ました。	2, 3 ชั่วโมง ที่มัน เดินไป 2, 3 ชั่วโมง แล้วก็ ก็เจอแม่น้ำ แม่น้ำใหญ่ ๆ	2, 3時間、うーん、まあ2, 3時間歩きました。そして、川を見つけました。大きな川です。			
194	「これじゃあ渡れやしない。」と、ヘンゼルはいつました。「橋にも、いかだにも、まるでわたるものがないや。」 「ここには、渡し舟も行かないんだわ。」と、グレーテルがいつました。	[暫く読む。][Google Translateで「渡」を検索する。検索結果が英語で「Passing」と表示される。タイ語では「ผ่าน」] [「通る」のこと]と表示される。] ที่มัน ผ่านแม่น้ำไปแล้วก็ [Google Translateで「橋」を検索する。検索結果が英語で「bridge」と表示される] ข้าม สะพาน [暫く読む。][Google Translateで「舟」を検索する。検索結果が英語で「boat」と表示される] เรือ [暫く読む。] グレーテル[タイ語的に発音する] บอกว่าแบบ ต้อง ต้องใช้เรือถึงจะผ่านไปได้อ	[暫く読む。][Google Translateで「渡」を検索する。検索結果が英語で「Passing」と表示される。タイ語では「ผ่าน」] [「通る」のこと]と表示される。]うーん、この川を通りすぎて、[Google Translateで「橋」を検索する。検索結果が英語で「bridge」と表示される] 橋を渡って、[暫く読む。][Google Translateで「舟」を検索する。検索結果が英語で「boat」と表示される] เรือ [暫く読む。] グレーテル[タイ語的に発音する]は言いました、しなければならぬ、船を使わなければ渡ることができない。			
195	「でもあすこに、白いかもが一わおよいでいるわね。きつとたのんだらわたしてくれてよ。」そこで、グレーテルは声をあげてよびました。	[暫く読む。] ที่มัน เหมือนแบบ เหมือนให้ไปขอ น่าจะไปขอความช่วยเหลือจากคนอื่น แล้วก็ คนน้องグレーテル[タイ語的に発音する] ก็ตะโกนออกไป	[暫く読む。]うーん、おそらく、頼みに行かせた、おそらく他の人に助けを求めました。そしてグレーテル[タイ語的に発音する]は叫びました。			
196	「かもちゃん かもちゃん 小がもちゃん、グレーテルとヘンゼルが 来たけれど、橋もなければ いかだもない、おまえの白い おせなかに のせてわたして くださいな。」	かもちゃん かもちゃん ก็มากกว่าแบบグレーテル[タイ語的に発音する] กับ เฮนเซล[タイ語的に発音する] มาแล้ว [Google Translateで「橋」を検索する。検索結果が英語で「bridge」と表示される。] เหมือน ถ้าไม่มีสะพานก็ไปไม่ได้ ก็คือขอ ขอความช่วยเหลือ เหมือนน่าจะแบบขอ ขอเรือหน่อยอะไรอย่างนี้ได้นะ [理解の確認]	かもちゃんかもちゃん[日本語で発話する]、グレーテル[タイ語的に発音する]とヘンゼル[タイ語的に発音する]が来たということを行いました。[Google Translateで「橋」を検索する。検索結果が英語で「bridge」と表示される。]もし橋がなければ渡れませんか。というのは頼みました、助けを求めました、おそらく頼みました、船をください、こんなようでもいいですか[理解の確認]。			
197	かもは、さっそく来てくれました。そこで、ヘンゼルがまずのって、小さい妹に、いっしょにおのりといいつました。	[暫く読む。] เฮนเซล[タイ語的に発音する] ก็ขึ้นไปก่อน แล้วก็ ก็คือเหมือนแบบขึ้นเรือ ไปอะไรอย่างนี้ละคะ	[暫く読む。]ヘンゼルは先に乗りました。それから、おそらく船に乗って行ったという感じです。			
198	「いいえ。」と、グレーテルはこたえました。	グレーテル[タイ語的に発音する]บอกว่าไม่ อะไรอย่างนี้	グレーテル[タイ語的に発音する]は言いました、いいえ、といった感じで。			
199	「そんなにのってのは、かもちゃん、とてもおもいでしよう。べつべつにつれてってもらいますわ。」	[暫く読む。] ที่มัน ถ้า ถ้า ถ้าグレーテル[タイ語的に発音する] ขึ้นไปด้วยจะหนักอะไรอย่างนี้ ก็คือไปไม่ไหวละคะ	[暫く読む。]うーん、もし、もし、もしグレーテル[タイ語的に発音する]が乗ったら重たいといったところ、というのはいっつもつらせました。			
200	そのとおり、このしんせつな鳥はしてくれました。	ที่มัน อ้อก็คือคนเป็นคนช่วยไป [助けてくれた]	うーん、おお、助けた出した[助けてくれた]人は鳥です。			
201	それで、ふたりぶじにむこう岸に渡りました。	[暫く読む。][Google Translateで「岸」を検索する。検索結果が英語で「shore」と表示される。] 続けて [Google Translateで「渡」を検索する。検索結果が英語で「Passing」と表示される。] ที่มัน ก็ผ่านไป	[暫く読む。][Google Translateで「岸」を検索する。検索結果が英語で「shore」と表示される。] 続けて [Google Translateで「渡」を検索する。検索結果が英語で「Passing」と表示される。]うーん、まあこの船着き場を過ぎて行きました。			
202	それから、すこしまたあるくうち、だんだんだんだん、森が、おなじみのけしきになって来ました。	[暫く読む。] ที่มัน พอผ่านไปแล้วก็แบบ เหมือนแบบ ก็เริ่ม ใจ สภาพแบบ แวดล้อมรอบ ๆ ที่ที่ที่คนรอบ ๆ ก็เริ่มเหมือนเดิมอะไรอย่างนี้ละคะ	[暫く読む。]うーん、過ぎていくと、おそらく、始める、えっと、橋、周りの環境、周りの風景が、元いた場所になってきた、という感じです。			
203	そしてとうとう、遠くの方に、おとつあんのこやをみつめました。	[暫く読む。][Google Translateで「遠」を検索する。検索結果が英語で「Distant」と表示される。] タイ語では「ไกล [遠い]」と表示される。] ที่มัน ก็เจอ ก็เจอแบบ บ้านกระท่อมของพ่อเขาละ	[暫く読む。][Google Translateで「遠」を検索する。検索結果が英語で「Distant」と表示される。] タイ語では「ไกล [遠い]」と表示される。]うーん、見つける、お父さんの小屋を見つけました。			
204	さあ、ふたりはいちもくさんに、かじけました。ほんととおへやの中にとびこんで、おとつあんの首根っこにかじりつきました。	[暫く読む。][Google Translateで「首根」を検索する。検索結果が英語で「Root」と表示される。] 続けて [Google Translateで「かじりつきました」を検索する。検索結果が英語で「I got drunk」と表示される。] ที่มัน ตรงนี้ [「おとつあんの首根っこにかじりつきました」をカーソルで指す] ไม่ค่อยเข้าใจอะคะว่า มันคืออะไร พอเขาทำอะไรสักอย่างตอนที่พวกมันกลับมา	[暫く読む。][Google Translateで「首根」を検索する。検索結果が英語で「Root」と表示される。] 続けて [Google Translateで「かじりつきました」を検索する。検索結果が英語で「I got drunk」と表示される。]うーん、ここ [「おとつあんの首根っこにかじりつきました」をカーソルで指す]は何なのかあまり理解できません。お父さんは彼らが帰ってきたとき何かをしていました。			
205	この木こりの男は、こどもたちを森の中に置きざりにして来てからというもので、ただのときでも、笑える時がなかったのです。と、おかみさんも死んでしまっていました。	[暫く読む。][Google Translateで「置き去り」を検索する。検索結果が英語で「Left behind」と表示される。][暫く読む。] ที่มัน คนตัดไม้คนนั้นก็ทิ้ง [暫く読む。] อ้อ おかみさん[日本語で発話する] ก็ตายแล้ว ตรงนี้ มันมากกว่าแบบ 笑える時がなかった [日本語で発話する] ไม่มีเวลาหัวเราะเพราะ แต่ตรงนี้ไม่เข้าใจอะคะ มัน อันนี้ [「置き去り」をカーソルで指す] เปิดศึกแล้วมันแปลว่า left behind [英語で発話する] ที่มัน ว่างหลังอะไรอย่างนี้ แต่ว่าสุดท้ายแล้วเขาก็มากกว่าแบบ ไม้ おかみさん[日本語で発話する] ตายแล้ว	[暫く読む。][Google Translateで「置き去り」を検索する。検索結果が英語で「Left behind」と表示される。][暫く読む。]うーん、あの木を切るひとは捨てました。[暫く読む。]ああ、おかみさんは亡くなりました。ここは、ここが意味しているのは、笑える時がなかった [日本語で発話する]。笑う時がなかったということですか。しかしここはわかりません。これ [「置き去り」をカーソルで指す]、これは辞書を引くと、left behind [英語で発話する] 後ろに捨てておくといった意味です。しかし、最終的に彼は、お母さん、えっと、あのおかみさんは死んだと言いました。			

206	グレーテルは、前掛をふるいました。すると、真珠(しんじゆ)と寶石(ほうせき)が、おへやじゆうころがりだしました。	グレーテル[タイ語的に発音する]ก็ [GoogleTranslateで「前掛」を検索する。検索結果が英語で「Front hook」と表示される。][暫く読む。][GoogleTranslateで「ばらまきました」を検索する。検索結果が英語で「scattered」と表示される。タイ語では「ฉันเอาสารปรกอบค้ำบรยาย」[「私解説付きの書類」のこと]と表示される。続けて「ばら」を消し、「まきました」を検索する。検索結果が英語で「I sold it」と表示される。] ตรงนี้ไม่เข้าใจ [「なんどもなんどもつかみだしては、そこにばらまきました」をカーソルで指す]ว่า เฮนเซล[タイ語的に発音する]ทำอะไรไร้สกอย่างอะคะ แต่ว่า แบน เหมือนแบนทำ ไม่ว่าง่า ก็คงก็ตาม ทำไม่ได้ แต่ฉันนี่ปรกติมันแบนแปลก ๆ แต่สุดท้ายแล้วไม่ได้อะไรอย่างนี้	グレーテル[タイ語的に発音する]は、[GoogleTranslateで「前掛」を検索する。検索結果が英語で「Front hook」と表示される。][暫く読む。]うーん、吊るしておきました。[GoogleTranslateで「真珠しんじゆ」を検索する。検索結果が英語で「Pearl Shinju」と表示される。「しんじゆ」を消し、「真珠」のみで検索すると「Peral」と表示される。タイ語では「ไข่มุก」[「真珠」のこと]と表示される。続けて「宝石」を検索する。検索結果が英語で「jewelry」と表示される。タイ語では「อัญมณี」[「宝石」のこと]と表示される。][暫く読む。]		
207	こんどは、ヘンゼルが、かくしに片手をつつこんで、なんどもなんどもつかみだしては、そこにばらまきました。	[暫く読む。][GoogleTranslateで「片手」を検索する。検索結果が英語で「one hand」と表示される。][暫く読む。][GoogleTranslateで「ばらまきました」を検索する。検索結果が英語で「scattered」と表示される。タイ語では「ฉันเอาสารปรกอบค้ำบรยาย」[「私解説付きの書類」のこと]と表示される。続けて「ばら」を消し、「まきました」を検索する。検索結果が英語で「I sold it」と表示される。] ตรงนี้ไม่เข้าใจ [「なんどもなんどもつかみだしては、そこにばらまきました」をカーソルで指す]ว่า เฮนเซล[タイ語的に発音する]ทำอะไรไร้สกอย่างอะคะ แต่ว่า แบน เหมือนแบนทำ ไม่ว่าง่า ก็คงก็ตาม ทำไม่ได้ แต่ฉันนี่ปรกติมันแบนแปลก ๆ แต่สุดท้ายแล้วไม่ได้อะไรอย่างนี้	[暫く読む。][GoogleTranslateで「片手」を検索する。検索結果が英語で「one hand」と表示される。][暫く読む。][GoogleTranslateで「ばらまきました」を検索する。検索結果が英語で「scattered」と表示される。タイ語では「ฉันเอาสารปรกอบค้ำบรยาย」[「私解説付きの書類」のこと]と表示される。続けて「ばら」を消し、「まきました」を検索する。検索結果が英語で「I sold it」と表示される。] ここはわかりません[「なんどもなんどもつかみだしては、そこにばらまきました」をカーソルで指す]。ヘンゼル[タイ語的に発音する]は何かをしました。しかし、おそらく何度もしているにも拘わらず、できません。しかし、これは普段訳が変です。しかし、最終的に何も手に入りませんでした。		
208	まずこんなことで、心配や苦労はきれいにふきとんでしまいました。親子三人それぞれそろれしいずくめで、いっしょになかよく、くらししました。	[暫く読む。][GoogleTranslateで「心配」を検索する。検索結果が英語で「worry」と表示される。続けて「苦労」を検索する。検索結果が英語で「Hardship」と表示される。さらに「親子」を検索する。検索結果が英語で「Parent and child」と表示される。] ครอบครัวหลังจากนั้นแบน [暫く読む。][GoogleTranslateで「ふきとん」を英語検索する。検索結果が「Futon」と表示される。] ไม่น่าใช่ [笑う。] เป็น ตรงนี้ไม่เข้าใจ [「心配や苦労はきれいにふきとんでしまいました」をカーソルで指す] แล้วก็แบน หลังจากนั้นก็ 3 คนก็ [暫く読む。] เป็น ไม่น่าใช่เลยตรงนี้ [「心配や苦労はきれいにふきとんでしまいました。親子三人それぞれそろれしいずくめで、いっしょになかよく、くらししました」をカーソルで指す] ทั้ง 3 คนทำอะไรไร้สกอย่างอะคะ ก็คือ พ่อ กับ เฮนเซล[タイ語的に発音する] กับグレーテル[タイ語的に発音する] เหลือกันแค่ 3 คนเพราะว่าおかみさん[日本語で発音する] ดอนแล้ว	[暫く読む。][GoogleTranslateで「心配」を検索する。検索結果が英語で「worry」と表示される。続けて「苦労」を検索する。検索結果が英語で「Hardship」と表示される。さらに「親子」を検索する。検索結果が英語で「Parent and child」と表示される。] 家族、その後。[暫く読む。][GoogleTranslateで「ふきとん」を英語検索する。検索結果が「Futon」と表示される。] おそらく違います。[笑う。]ここです、ここがわかりません[「心配や苦労はきれいにふきとんでしまいました」をカーソルで指す]。そしてその後、3人は、[暫く読む。]、うーん、ここは全くわかりません[「心配や苦労はきれいにふきとんでしまいました。親子三人それぞれそろれしいずくめで、いっしょになかよく、くらししました」をカーソルで指す]。3人は何かをしました。というのは、お父さん、ヘンゼル[タイ語的に発音する]、そしてグレーテル[タイ語的に発音する]です。3人しか残っていません、なぜならおかみさんは死んだからです。		
209	わたくしの話もこれで市がさかえました。ほら、あすこに、小ねずみがちよろちよろかけていますね。たれでもつかまえた人は、あれで、大きな毛皮のずきんを、ごじぶんでこしらえてごらんなさい。	[暫く読む。][GoogleTranslateで「市」を検索する。検索結果が英語で「city」と表示される。続けて「さかえました」を検索する。検索結果が英語で「replaced」と表示される。「ました」を消して「さかえ」を英語検索すると「Sakae」と表示される。「さかえる」を英語検索すると「To replace」と表示される。][暫く読む。][GoogleTranslateで「ねずみ」を検索する。検索結果が英語で「mouse」と表示される。][暫く読む。][GoogleTranslateで「毛皮」を検索する。検索結果が英語で「fur」と表示される。][暫く読む。][GoogleTranslateで「ちよろちよろ」を検索する。検索結果が英語で「Little chocolate」と表示される。続けて「ちよろ」を検索する。検索結果が英語で「A little」と表示される。「ちよろちよろ」に戻しタイ語検索すると、「ใน trickles」[「tricklesの中」のこと]と表示される。] ตรงนี้ [「小ねずみがちよろちよろかけていますね」をカーソルで指す]แบบมากกว่ามีหนู หนูตัวเล็ก ๆ แล้วก็แบน [GoogleTranslateで「つかまえた」を検索する。検索結果が英語で「Caught」と表示される。タイ語検索では「จับได้[つかまえる]」と表示される。] ไม่มีใคร เหมือนไม่มีคนอยู่ ใน เมืองนี้แบบไม่มีคนอยู่แล้ว [GoogleTranslateで「ごじぶんで」を検索する。検索結果が英語で「By yourself」と表示される。続けて「こしらえてごらんなさい」を検索する。検索結果が英語で「Please create it」と表示される。タイ語では「ดูเถิดมีเหลือ」[見なさい残りがある]と表示される。]それから、さっぱりです。[笑う。]うーん、よくわからない結びの文章です。[笑う。]全く理解できません。[笑う。]	[暫く読む。][GoogleTranslateで「市」を検索する。検索結果が英語で「city」と表示される。続けて「さかえました」を検索する。検索結果が英語で「replaced」と表示される。「ました」を消して「さかえ」を英語検索すると「Sakae」と表示される。「さかえる」を英語検索すると「To replace」と表示される。][暫く読む。][GoogleTranslateで「ねずみ」を検索する。検索結果が英語で「mouse」と表示される。][暫く読む。][GoogleTranslateで「毛皮」を検索する。検索結果が英語で「fur」と表示される。][暫く読む。][GoogleTranslateで「ちよろちよろ」を検索する。検索結果が英語で「Little chocolate」と表示される。続けて「ちよろ」を検索する。検索結果が英語で「A little」と表示される。「ちよろちよろ」に戻しタイ語検索すると、「ใน trickles」[「tricklesの中で」のこと]と表示される。] ここ[「小ねずみがちよろちよろかけていますね」をカーソルで指す]が言っているのは、ねずみがいます、小さなねずみがあります。そして[GoogleTranslateで「つかまえた」を検索する。検索結果が英語で「Caught」と表示される。タイ語検索では「จับได้」[つかまえる]と表示される。]誰もいません、おそらく人が誰もいません。おそらくこの街にはだれも人がいません。[GoogleTranslateで「ごじぶんで」を検索する。検索結果が英語で「By yourself」と表示される。続けて「こしらえてごらんなさい」を検索する。検索結果が英語で「Please create it」と表示される。タイ語では「ดูเถิดมีเหลือ」[見なさい残りがある]と表示される。]それから、さっぱりです。[笑う。]うーん、よくわからない結びの文章です。[笑う。]全く理解できません。[笑う。]		